

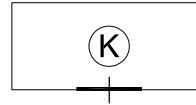
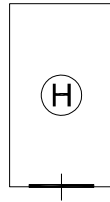
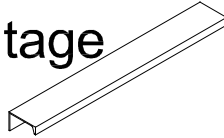
**OPTI
FIT**[®]



JAKA-BKL GmbH
Jaka Straße 3
D-32351 Stemwede-Wehden



Montage 623



2x

3x15



Nr.154

4x

Ø5/Ø8



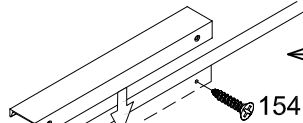
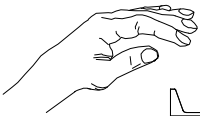
Nr.102

102

154

154

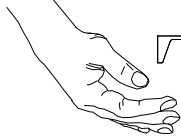
102



154

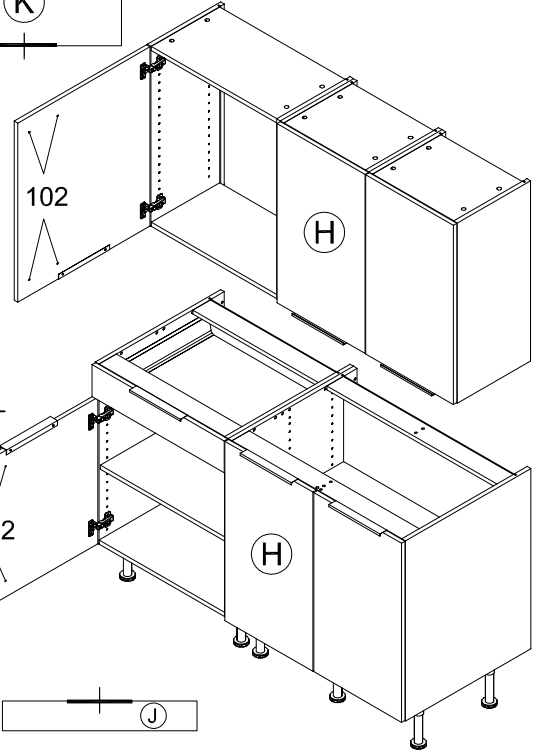
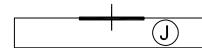
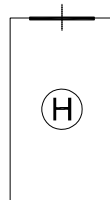
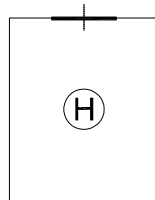
154

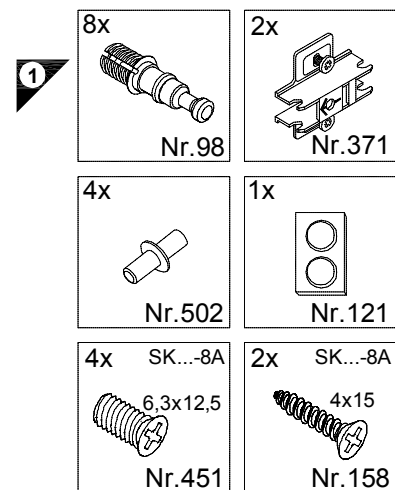
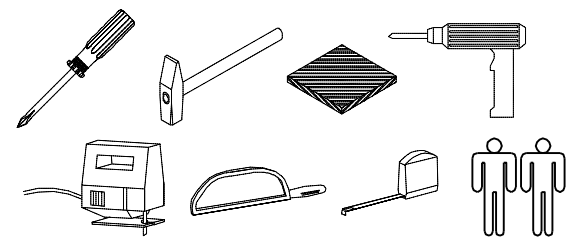
102



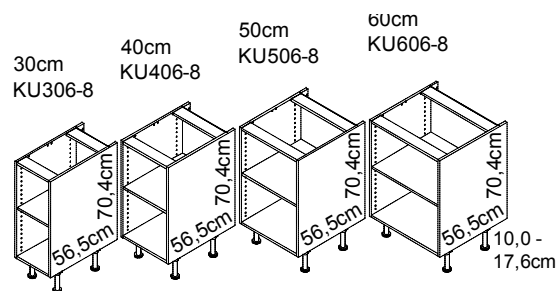
102

102



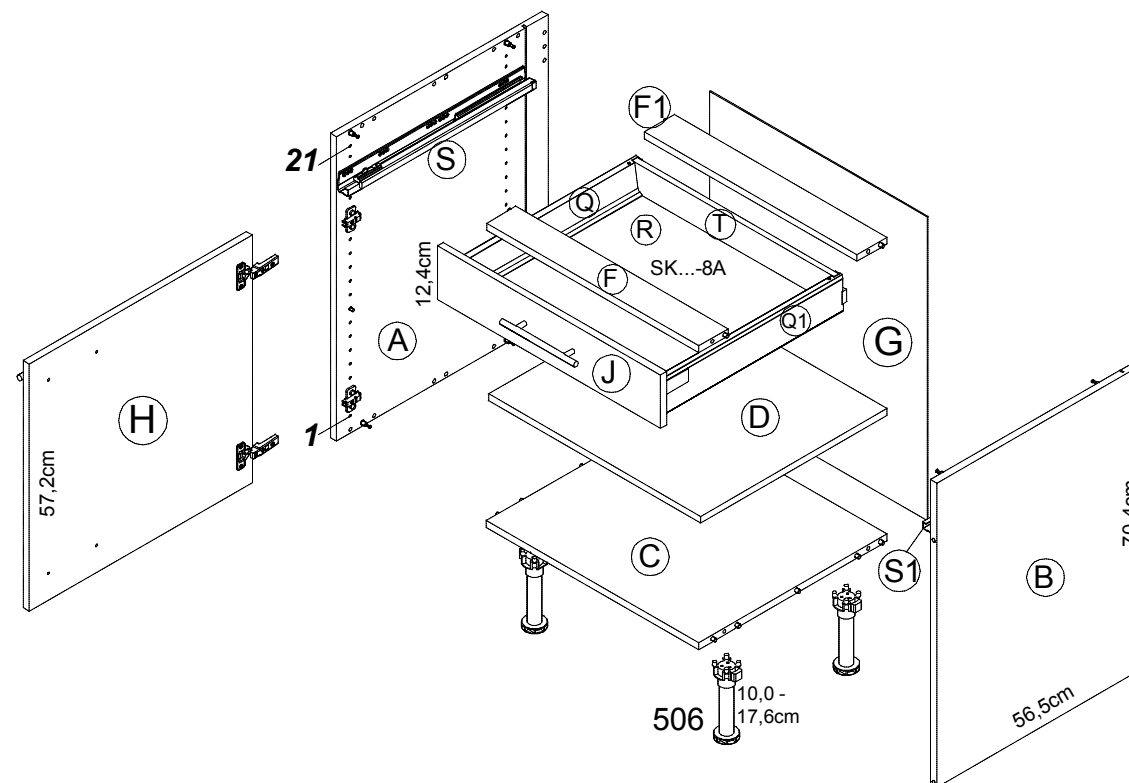
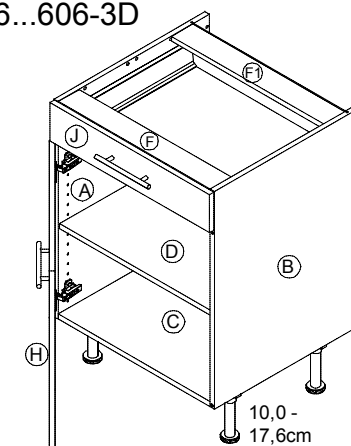


Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

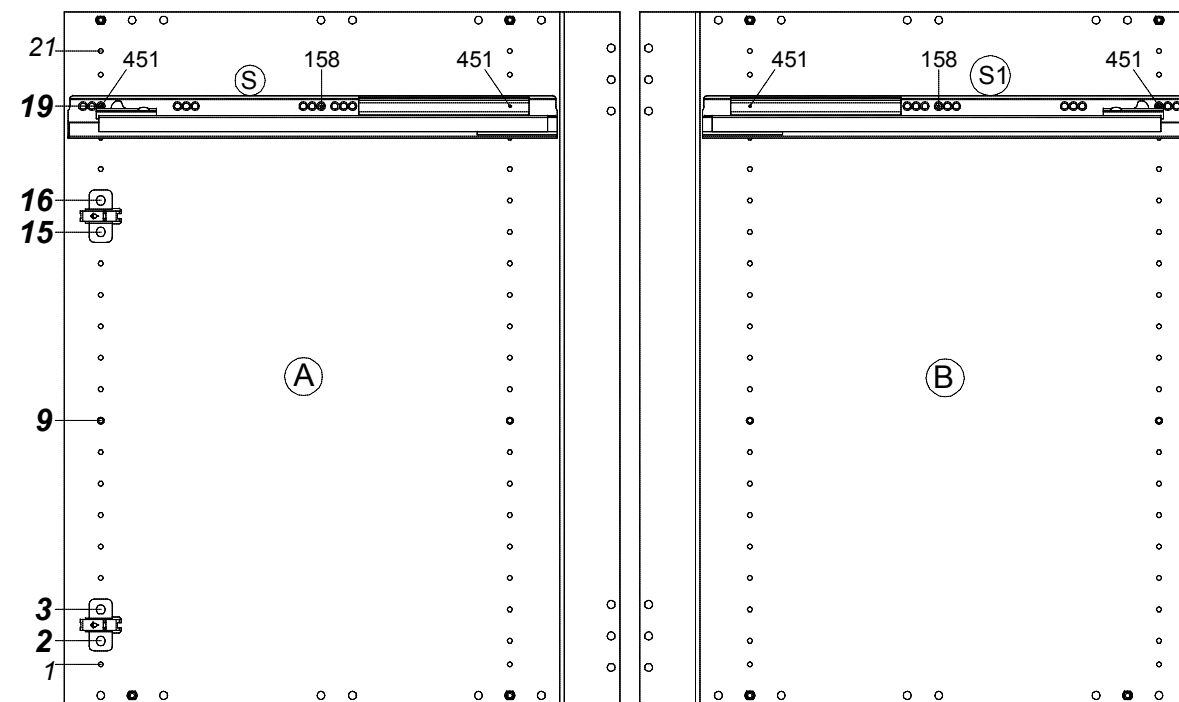
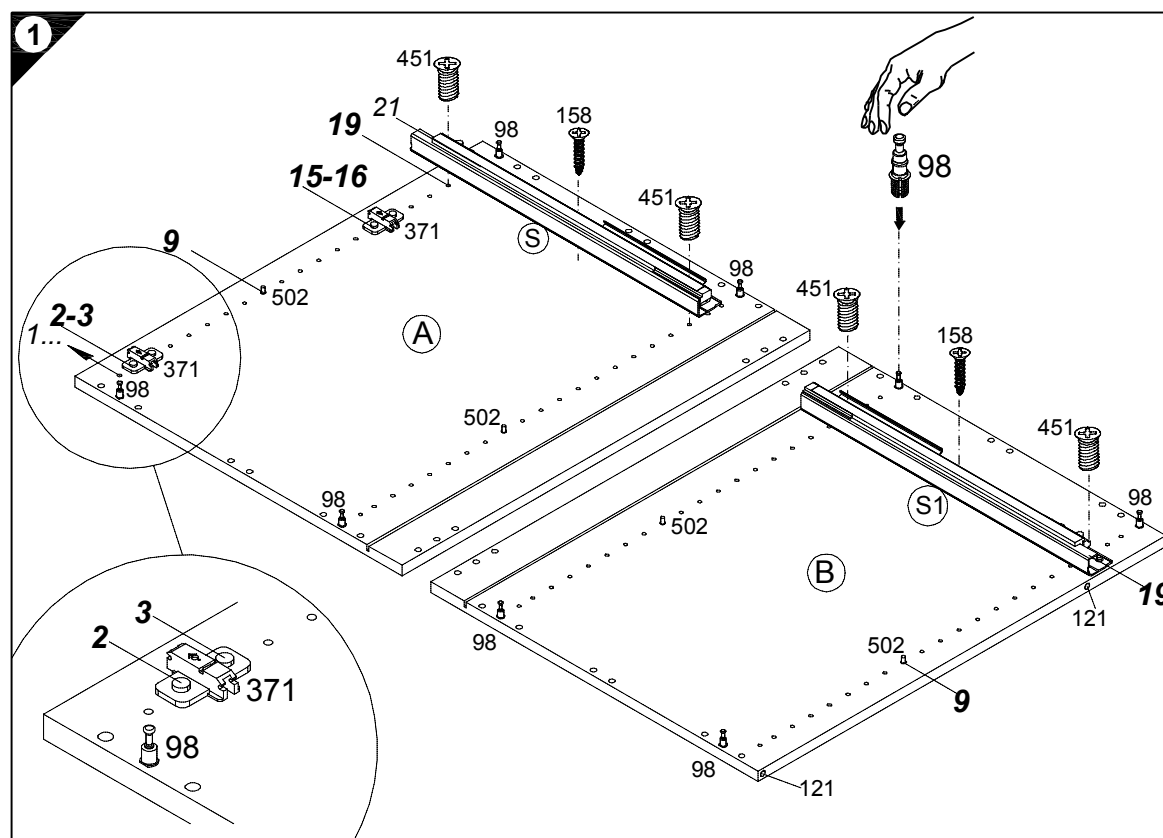


Montageanleitung

U 306...606-3D

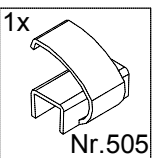
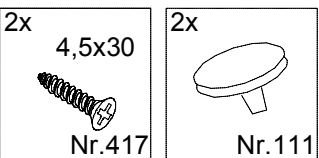
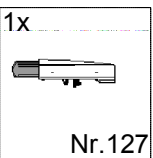
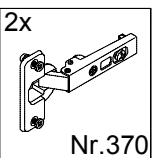
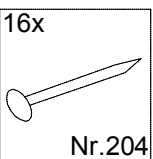
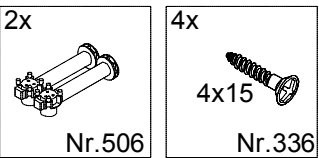
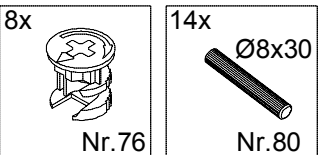


U306-3D
U406-3D
U506-3D
U606-3D

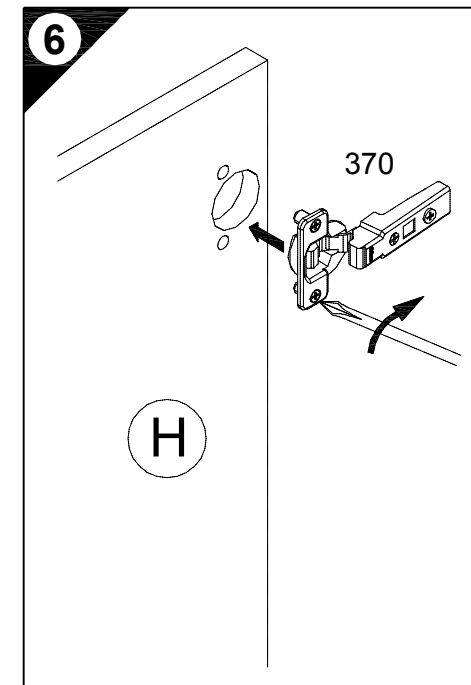
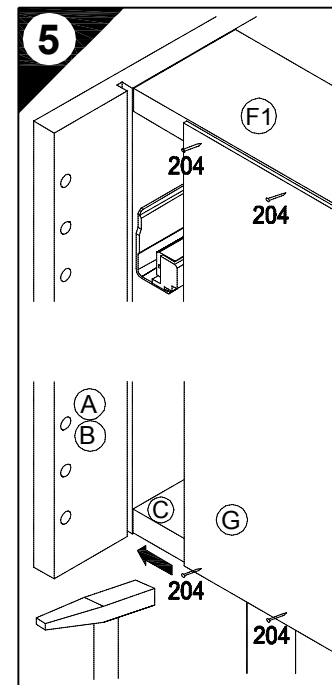
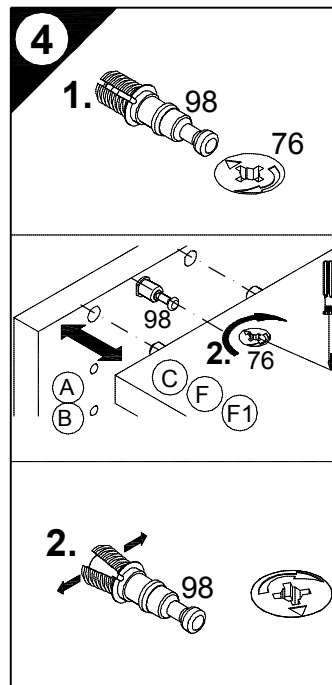
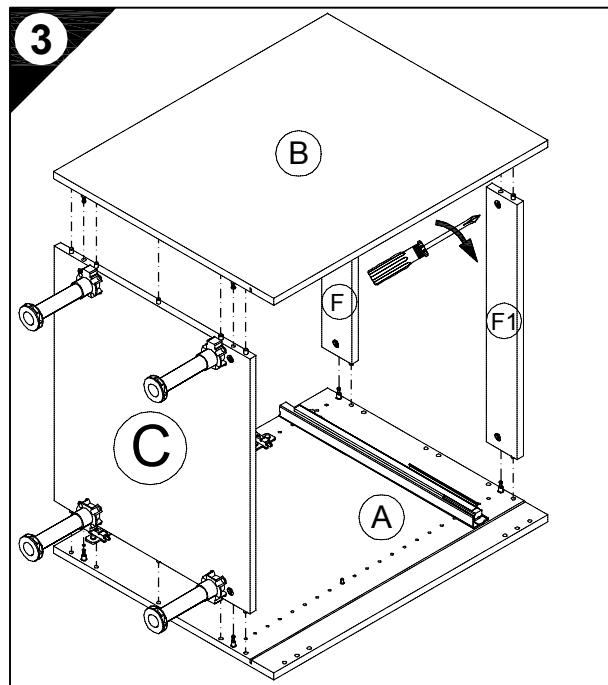
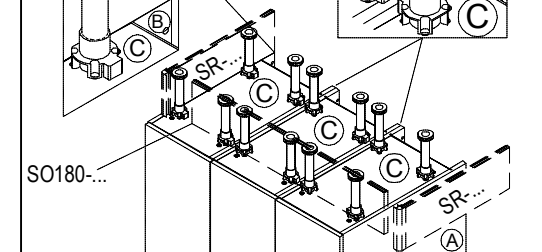
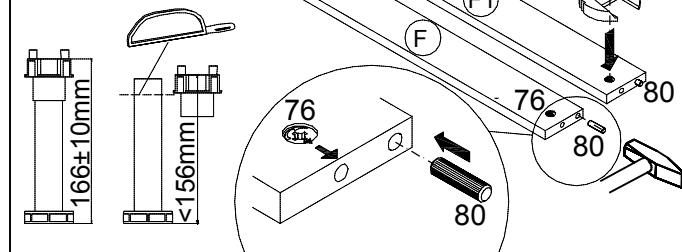


Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

30cm U 306-3D	(A) E941021	(B) E941021	(C) E951216	(D) E950306	(E) E942976	(F) E952976	(G) E970006	(H) E940614	(J) E940565	(Q) E446918	(Q1) E446919	(R) E541901	(S) E446922	(S1) E446923	(T) E446930
40cm U 406-3D	(A) E941021	(B) E941021	(C) E951215	(D) E950305	(E) E942975	(F1) E952975	(G) E970010	(H) E940613	(J) E940564	(Q) E446918	(Q1) E446919	(R) E541902	(S) E446922	(S1) E446923	(T) E446931
50cm U 506-3D	(A) E941021	(B) E941021	(C) E951224	(D) E950304	(E) E942974	(F) E952974	(G) E970117	(H) E940612	(J) E940563	(Q) E446918	(Q1) E446919	(R) E541903	(S) E446922	(S1) E446923	(T) E446933
60cm U 606-3D	(A) E941021	(B) E941021	(C) E951223	(D) E950303	(E) E942973	(F1) E952973	(G) E970116	(H) E940611	(J) E940562	(Q) E446918	(Q1) E446919	(R) E541904	(S) E446922	(S1) E446923	(T) E446934



100-176mm



7

D Holzunterlage verwenden!
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!

GB Use a wooden base!
Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole

F Utiliser un support en bois!
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression!

NL Houten onderlegger gebruiken!
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!

E ¡Utilizar una base de madera!
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!

I Utilizzare una base di legno!
Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!

RUS Использовать деревянную подложку!
Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!

PL Używać podkładkę z drewna!
Docisnąć front, użyć ostrego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

H Alkalmazzon fa alátét!
Nyomja le az előlapot, hasznájon éles fűrőt, és kis nyomással fúrja át!

CZ Použijte dřevěný podklad!
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a prověřte pomocí malé tlaku!

SLO Uporabite leseno podlago!
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjo!

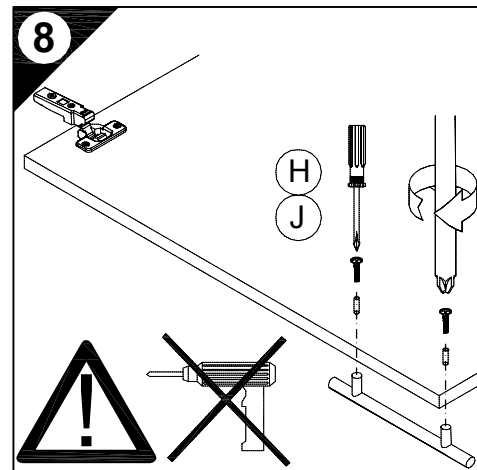
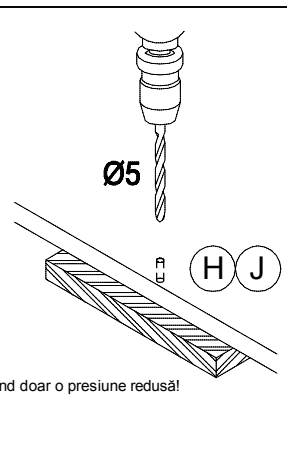
FIN Käytä puualustaa!
Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!

S Använd ett träunderlag!
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borr och borra igenom med ett lätt tryck!

SK Použite drevený podklad!
Přitlačte front, použijte ostrý vrták a prevíťajte miernym tlakom!

RO suport de lemn!
Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!

TR Ahşap taban kullanın!
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!



С 340У3 I
Als Zubehör erhältlich
Available as an accessory
Disponibile en accessoire
Verkrijgbaar als accessoire
Se puede obtener como accesorio
Disponibile come accessorio
продаётся как принадлежность
Dostępna jako dodatkowe wyposażenie
Tartozékként kapható
k dodání jako příslušenství
Dobavljivo kot dodatna oprema
Lisävaruste
Kan levereras som tillbehör
Dostupné ako príslušenstvo
Disponibil ca accesoriu
Аксесуар оларак термин алнабилр

D Die äußeren Schränke von miteinander zu einer Zeile verbundenen beliebigen Anzahl von Unterschränken, sowie einzeln stehende Unterschränke müssen mit Wandbefestigungswinkeln versehen werden.

GB The outer cabinets must be fitted with wall mounting brackets a row of any number of base units or individual base units are to be connected together.

F Les armoires extérieures de tous meubles bas montés en ligne doivent être munies d'équerres de fixation murale. Il en va de même pour les meubles bas indépendants.

NL De buitenste kasten van met elkaar tot een rij verbonden willekeurig aantal onderkasten, evenals apart staande onderkasten, moeten van wandbevestigingsbeugels worden voorzien.

E Los armarios inferiores de los extremos, de una línea de módulos inferiores cuantos se deseen, deberán ser fijados a la pared con escuadras de fijación mural, así como los armarios inferiores que se monten aislados de forma independiente.

I I mobili esterni al pari del lavabi sparsi devono essere dotati i staffe di fissaggio a muro, se un numero qualsiasi di sottolava viene collegato l'uno con l'altro in una fila.

RUS Если несколько напольных шкафов соединено вместе в единую секцию, то крайние шкафы следует привинтить к стене уголками. Отдельно стоящие напольные шкафы также следует крепить к стене уголками.

PL Jeżeli dolne szafki połączone są ze sobą w szereg, to w uchwycy ścienne należy wyposażyć szafki zewnętrzne. Pojedyncze, wolnostojące dolne szafki, również należy wyposażyć w uchwyty.

H A tetszőleges számú, egymáshoz rögzített alsó szekrényekből álló sor szélső szekrényeit, valamint a különálló alsó szekrényeket fali rögzítő profilal kell ellátni.

CZ Ke stěně je nutno úhelníkem připevnit samostatně stojící skřínky a vnější skřínky, pokud jsou spolu s dalšími skřínkami spojeny v jedné řadě.

SLO Zunanje omare se morajo pričvrstiti s pritrilnimi zidnimi kotniki, kadar se povezujejo v eno linijo s potjubnim številom spodnjih omaric. Prav tako, se morajo prostostoječe spodnje omare, pričvrstiti s pritrilnimi zidnimi kotniki.

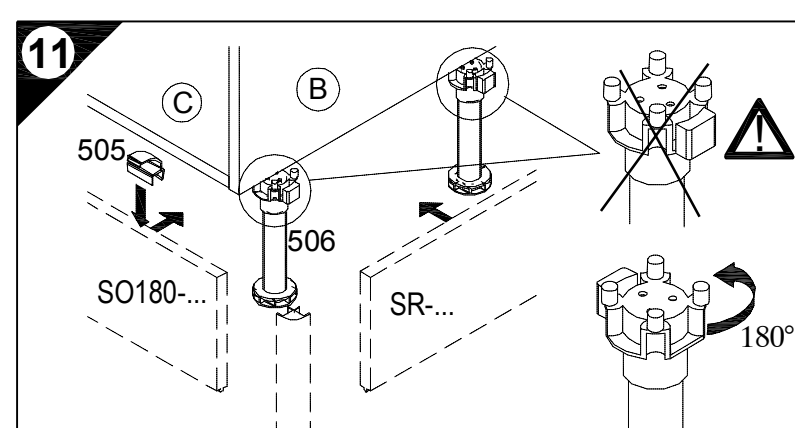
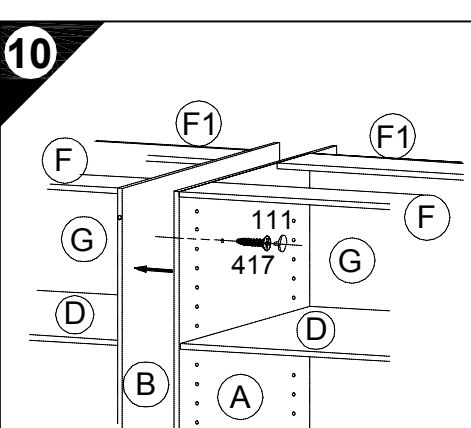
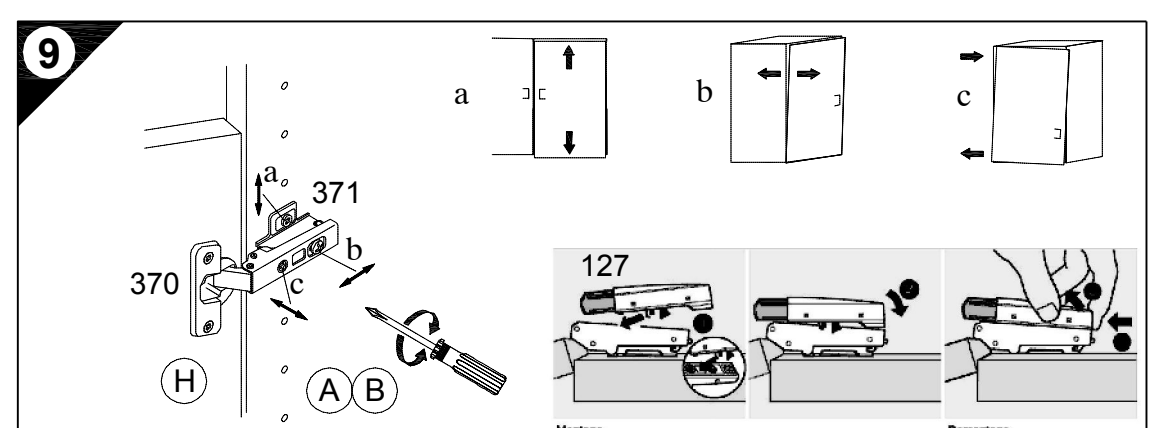
FIN Alkkaapelista muodostuvan kaappirivin ulomat kaapit on varustettava seinäankkinnityskulmilla, samoin kuin yksittäiskaapitkin.

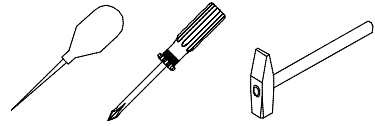
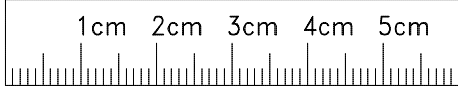
S De yttre skåpen måste förses med väggfästevinkel när ett valfritt antal underskåp förbinds till en rad. Även separat stående underskåp måste förses med väggfästevinkel.

SK Na vonkajšie skrinky ľubovoľného počtu spodných skriniek spojených do jedného radu, ako aj na samostatne stojace spodné skrinky je potrebné namontovať nástenný uholník.

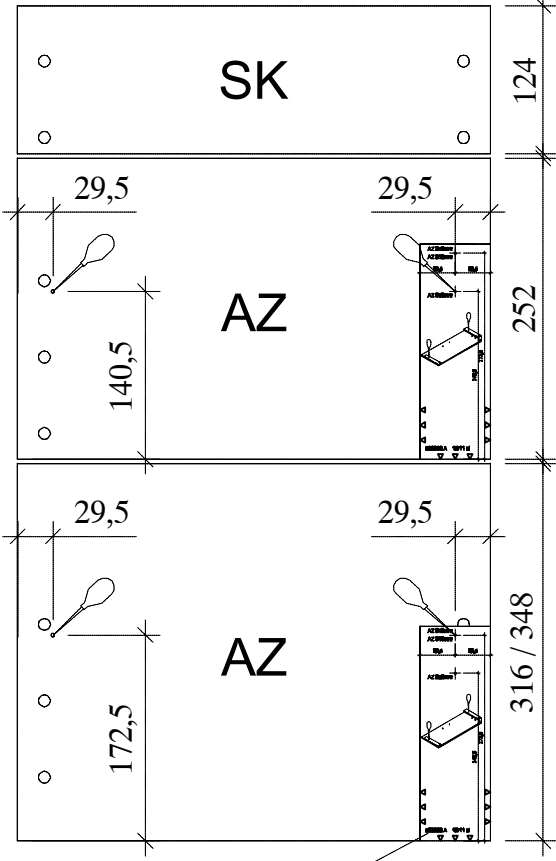
RO Părrile exterioare ale dulapurilor inferioare, indiferent de numărul lor care sunt legate între ele într-un gir, precum și dulapurile inferioare individuale trebuie prevăzute cu corniere pentru fixarea de perete.

TR Bir hat halinde birbirine bağlanmış olan çeşitli alt dolapları diğer bölümlünde kalan dolaplar, tek başına duran alt dolapları, duvar sabitleme köşebentleri ile duvara bağlanmalıdır.

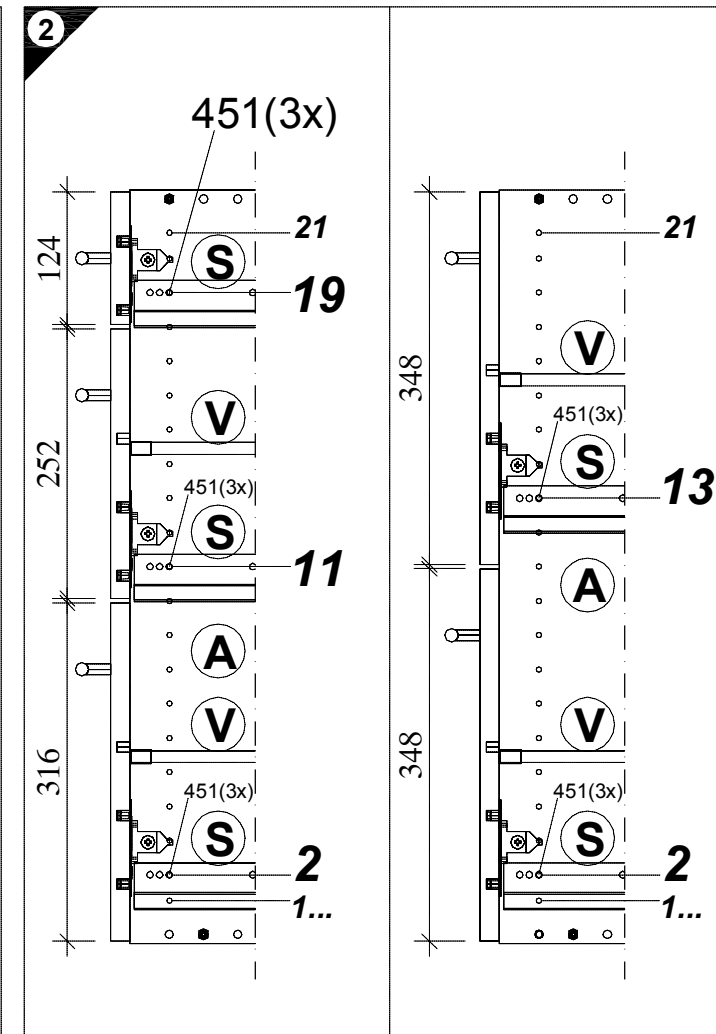
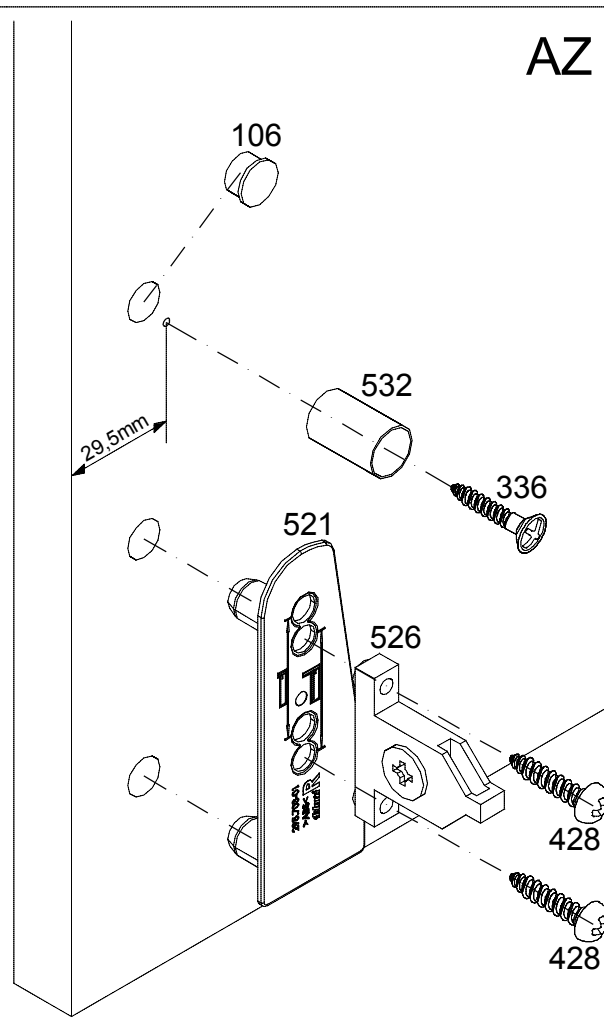
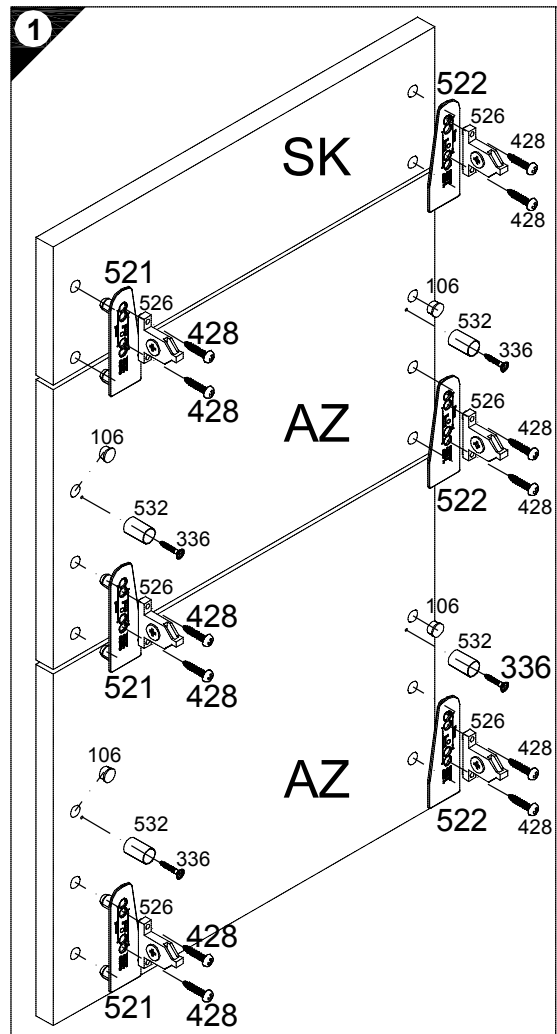




Variante 1 TANDEMBOX

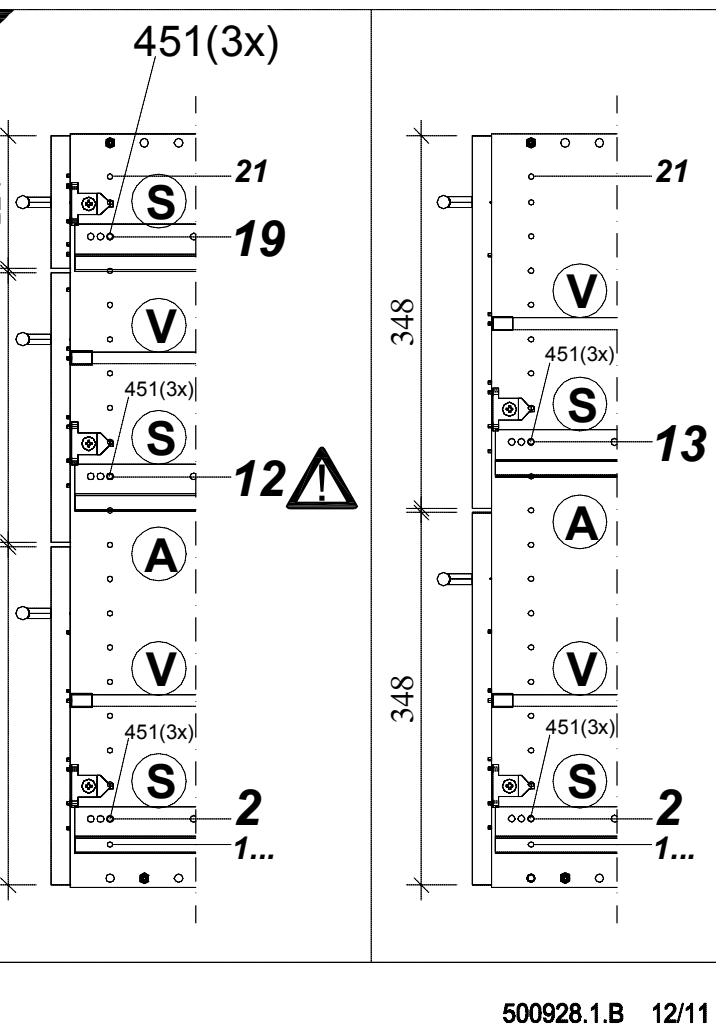
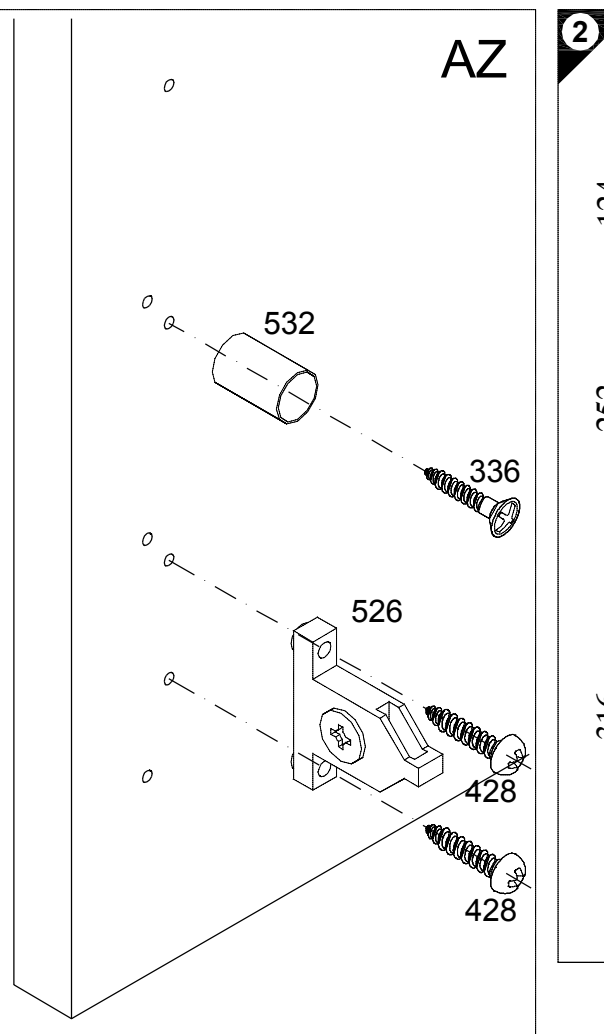
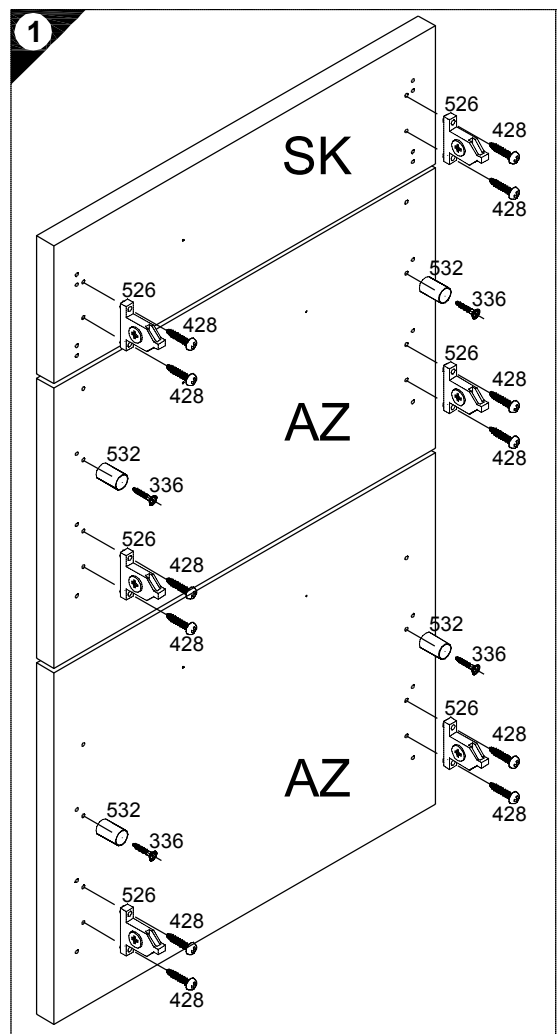
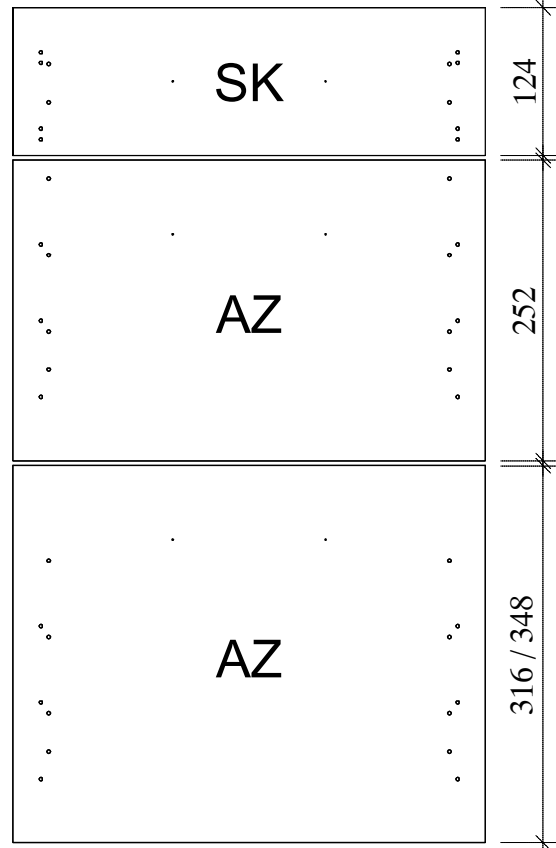


500930.A 12/11 sl



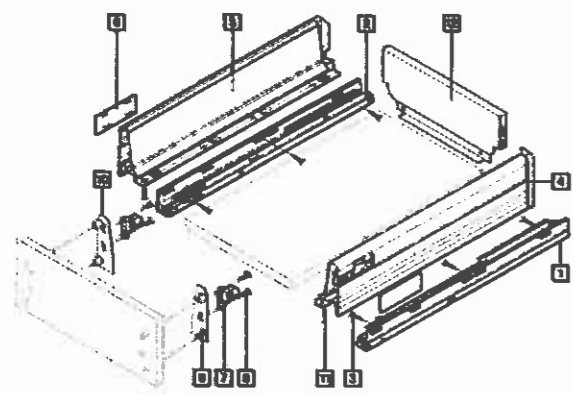
- 1 → 2 → 3 ...
- 1x Nr.521
 - 1x Nr.522
 - 2x Nr.526
 - 4x 4 x 20 Nr.428
 - 2x AZ Nr.106
 - 2x AZ Nr.532
 - 2x AZ 4 x 15 Nr.336
 - 2x 6,3 x 13 Nr.451

Variante 2 TANDEMBOX



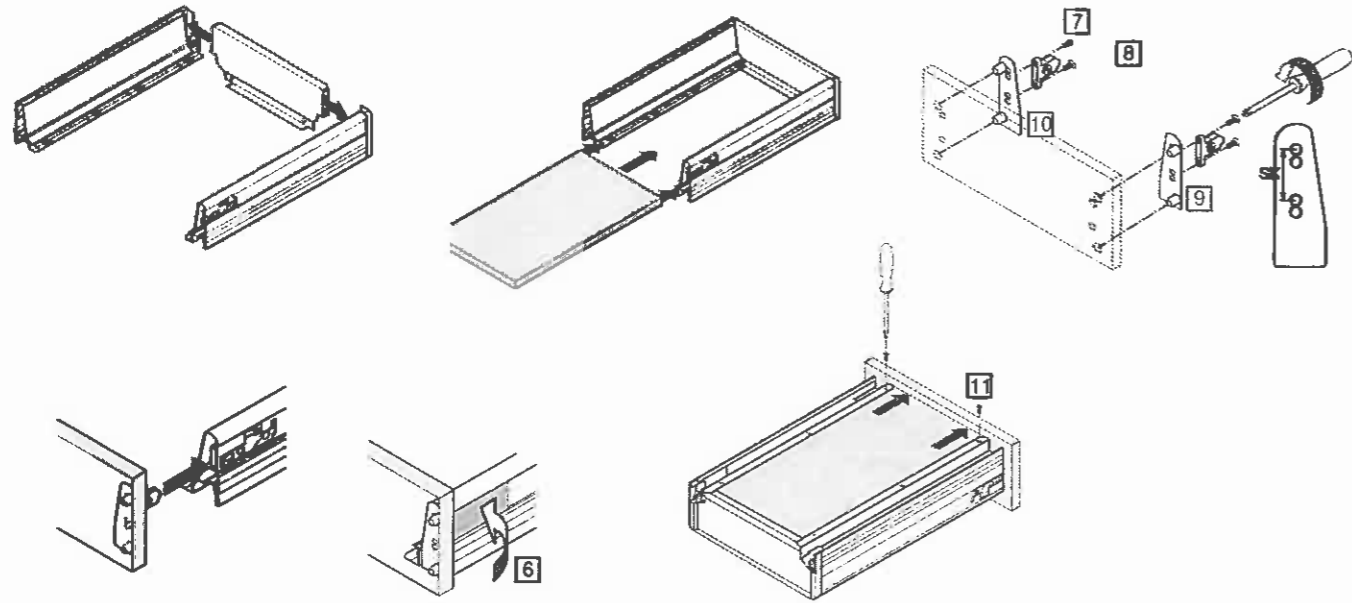
- 1 → 2 → 3 ...
- 2x Nr.526
 - 4x 4 x 20 Nr.428
 - 2x AZ Nr.532
 - 2x AZ 4 x 15 Nr.336
 - 6x 6,3 x 13 Nr.451

TANDEMBOX Schubkasten / Drawer / Tiroir / Lade

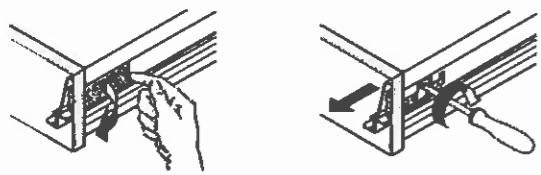


- 1 1 x E446923
- 2 1 x E446922
- 3 6 x Nr. 451
- 4 1 x E446919
- 5 1 x E446918
- 6 2 x Nr. 533
- 7 2 x Nr. 526
- 8 4 x Nr. 428
- 9 1 x Nr. 521
- 10 1 x Nr. 522
- 11 2 x Nr. 157
- 12 1 x

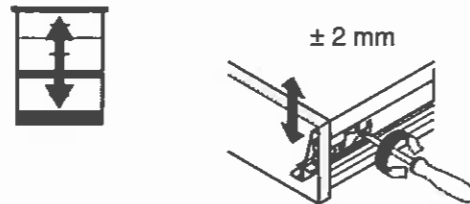
Montage / Assembly / Montage / Montage



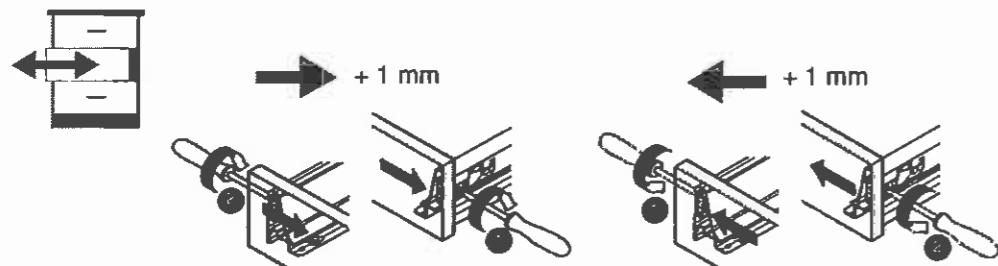
Demontage / Removal / Démontage / Demontage



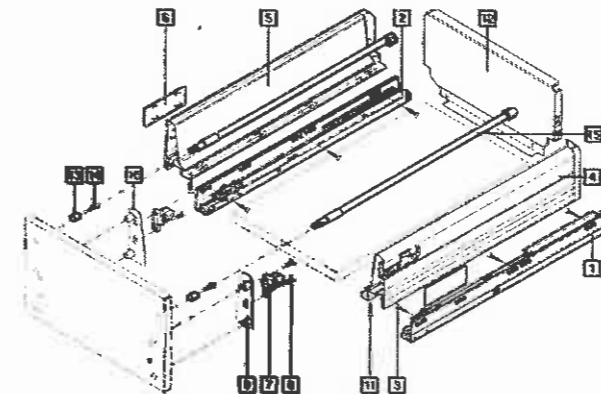
Höhenverstellung / Height adjustment /
Réglage en hauteur / Hoogteverstelling



Seitenverstellung / Side adjustment / Réglage latéral / Zijdellingse verstelling

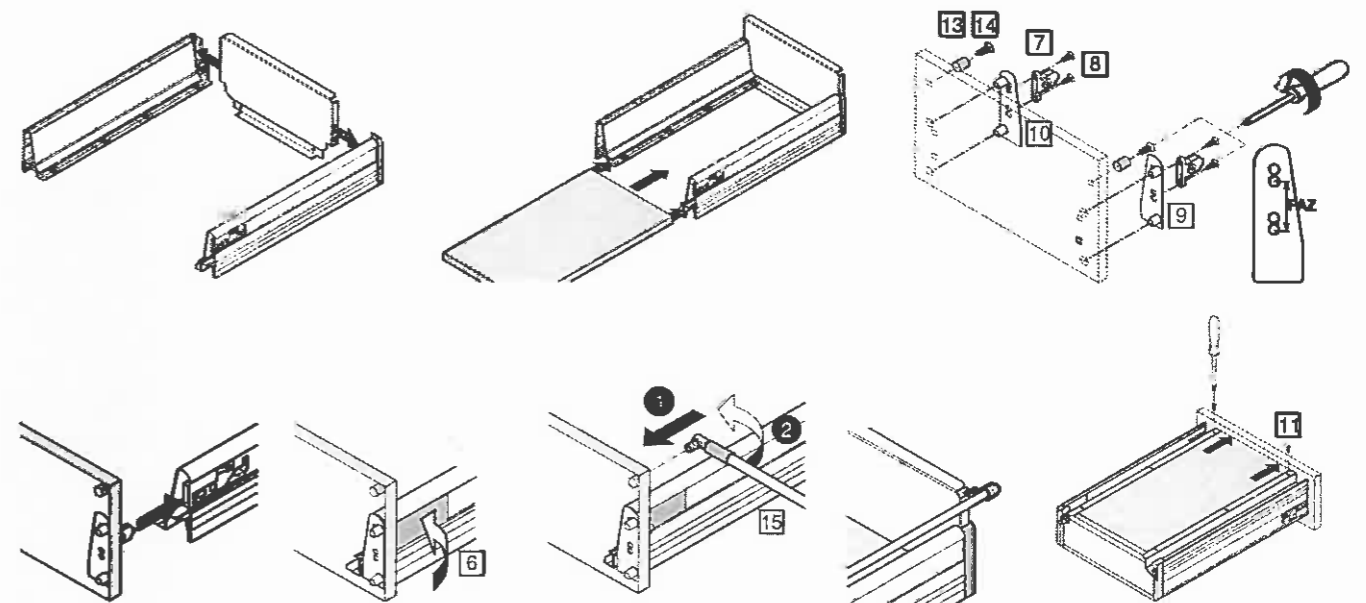


TANDEMBOX Frontauszug / High fronted pull-out / Bloc tiroir / Voorraadlade

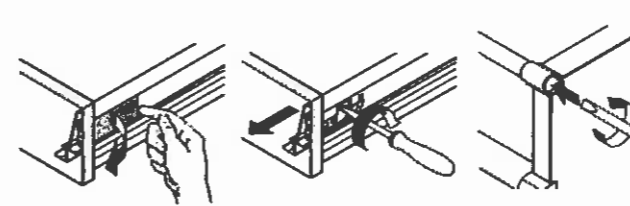


- 1 1 x E446923
- 2 1 x E446922
- 3 6 x Nr. 451
- 4 1 x E446919
- 5 1 x E446918
- 6 2 x Nr. 533
- 7 2 x Nr. 526
- 8 4 x Nr. 428
- 9 1 x Nr. 521
- 10 1 x Nr. 522
- 11 2 x Nr. 157
- 12 1 x
- 13 2 x Nr. 532
- 14 2 x Nr. 336
- 15 2 x E446888

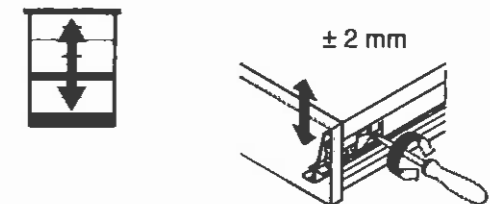
Montage / Assembly / Montage / Montage



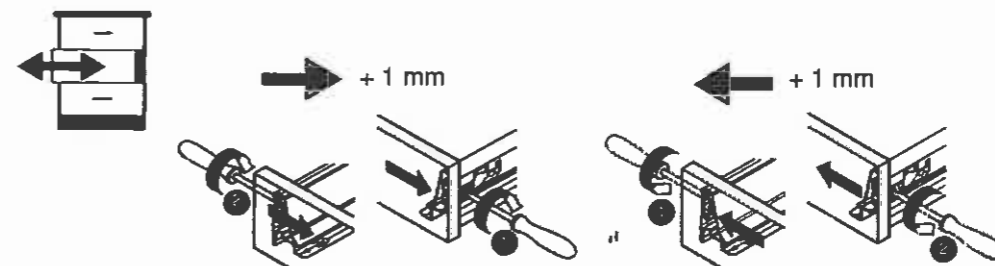
Demontage / Removal / Démontage / Demontage



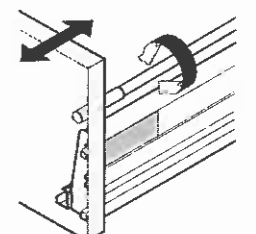
Höhenverstellung / Height adjustment /
Réglage en hauteur / Hoogteverstelling

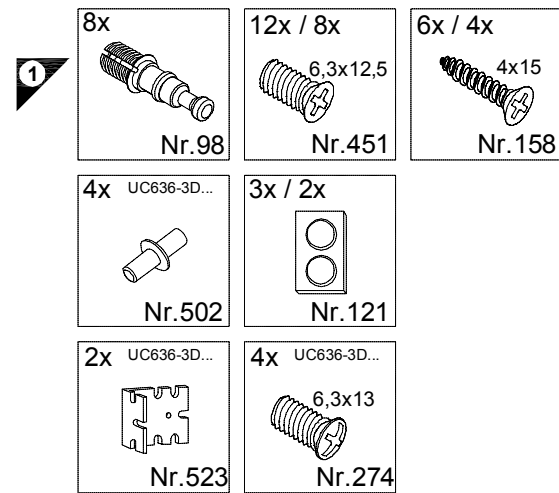
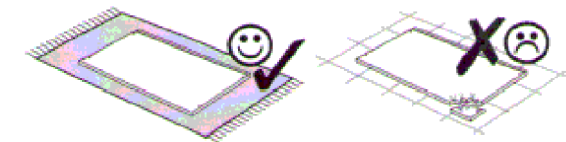
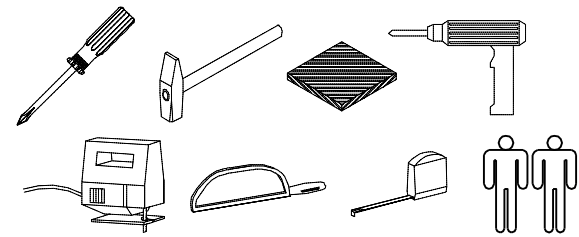


Seitenverstellung / Side adjustment / Réglage latéral / Zijdellingse verstelling

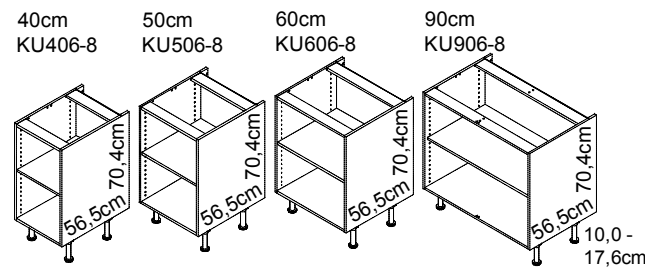


Neigung / Tilt adjustment /
Inclinaison / Schuinite

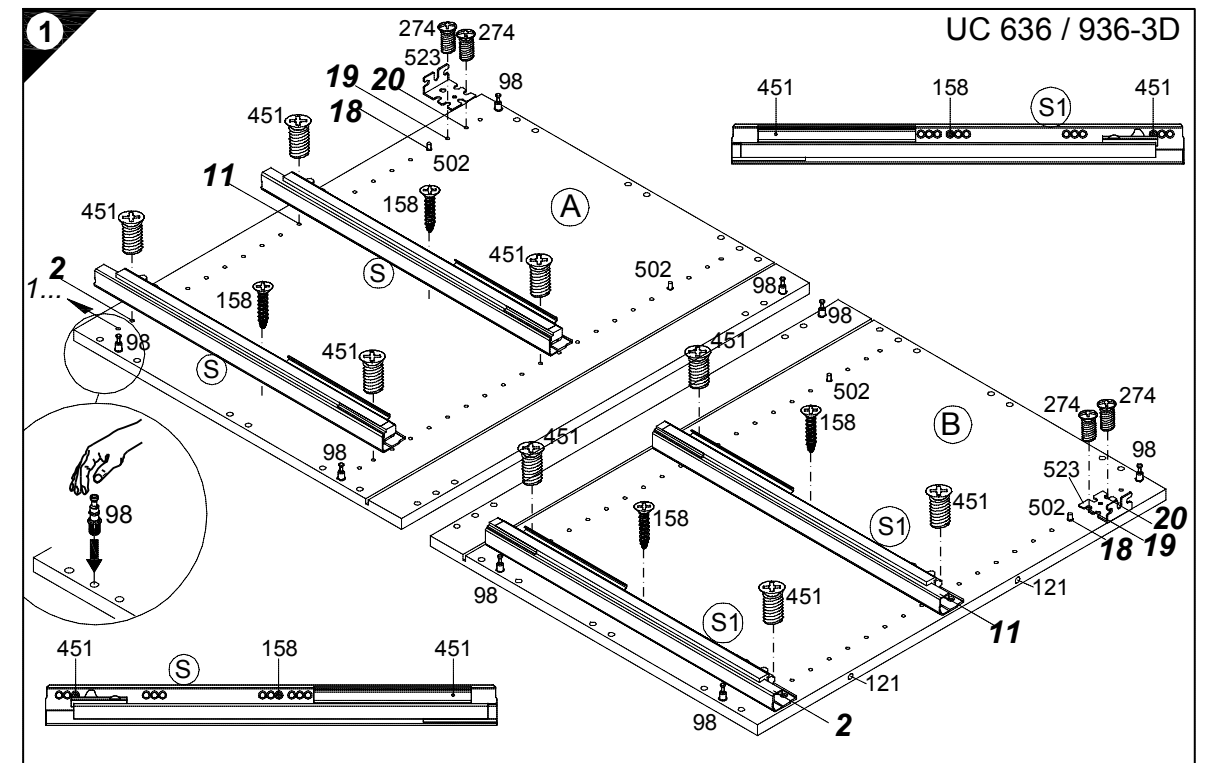
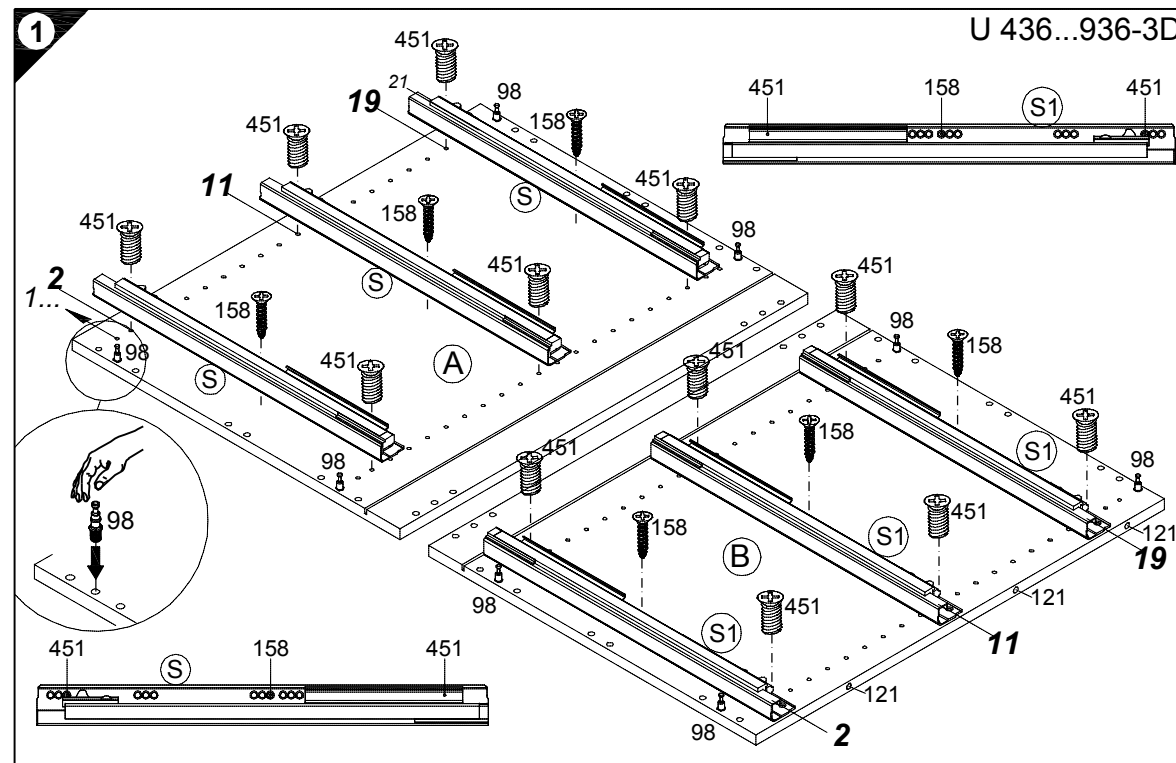
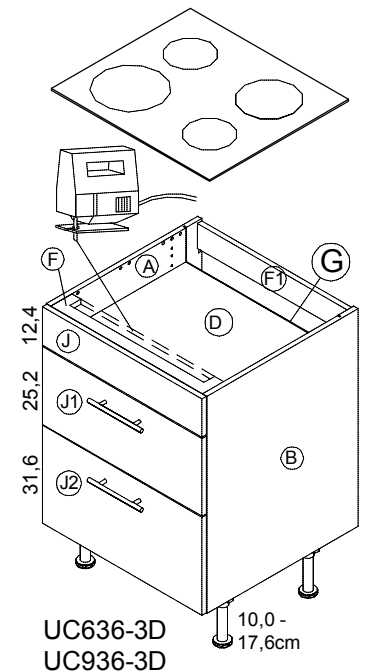
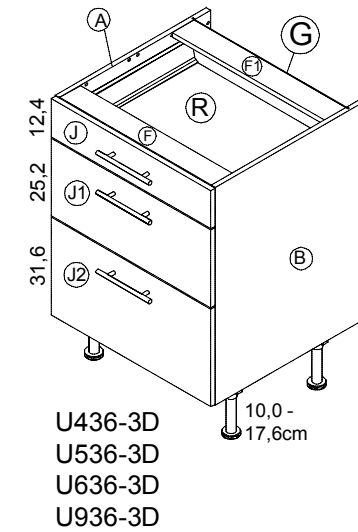
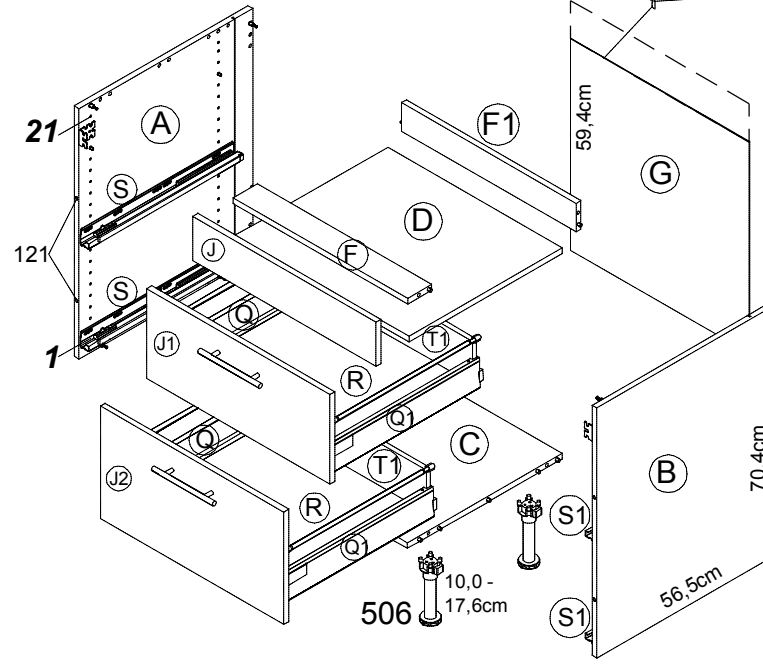
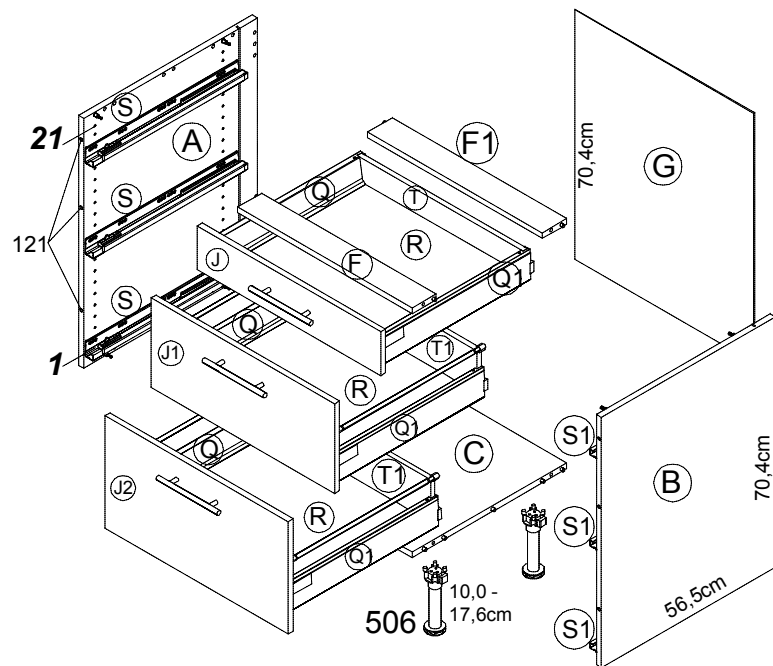




Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

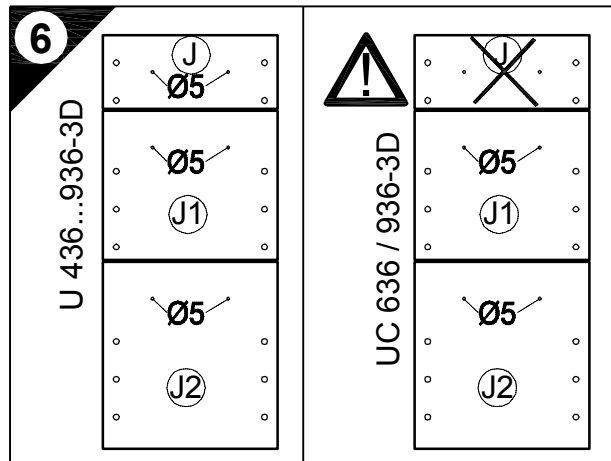
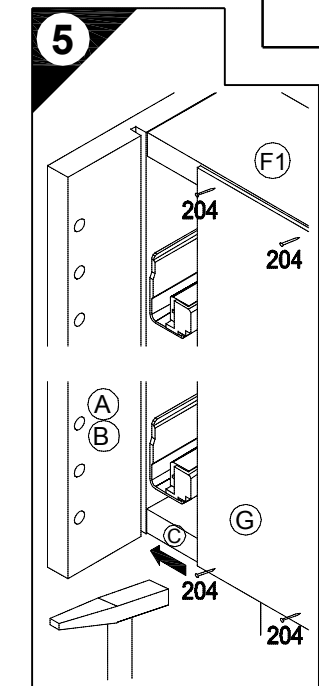
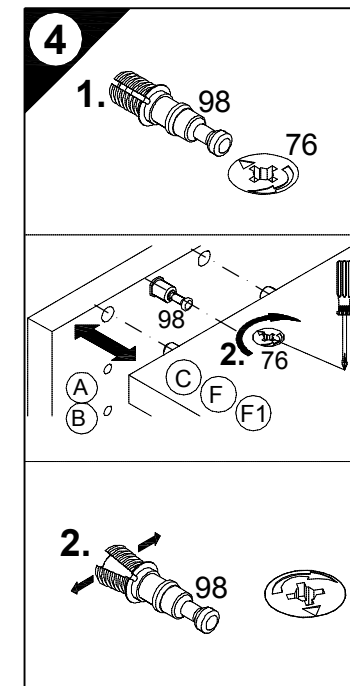
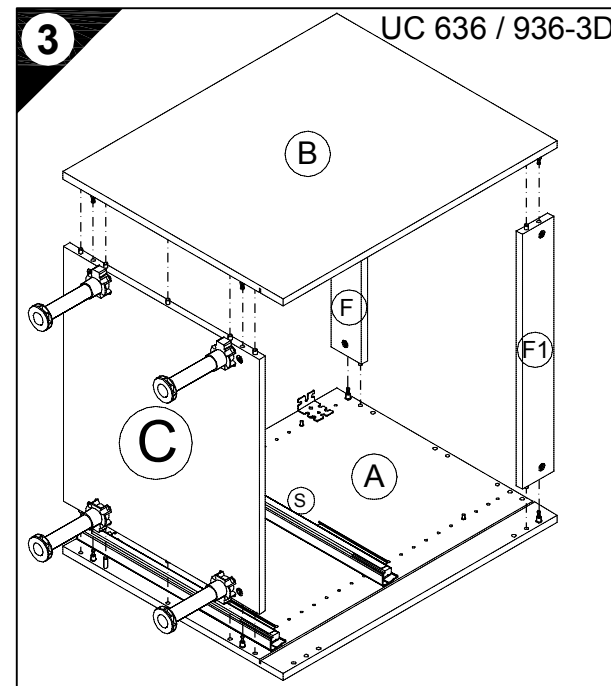
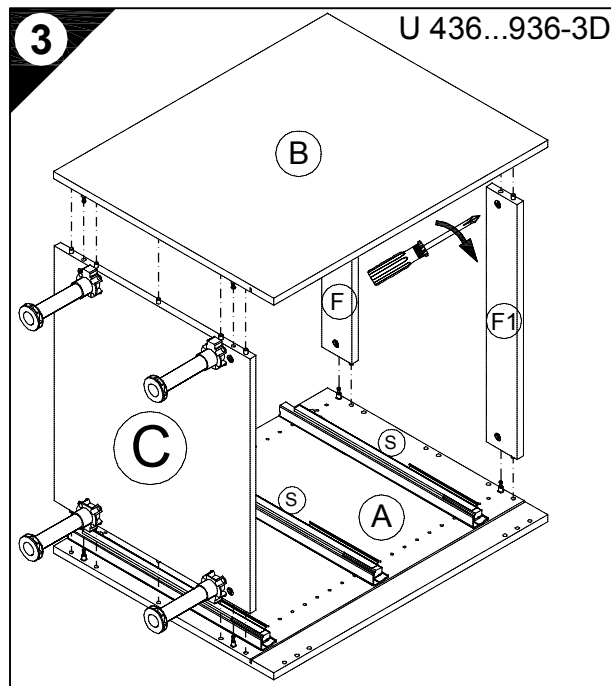
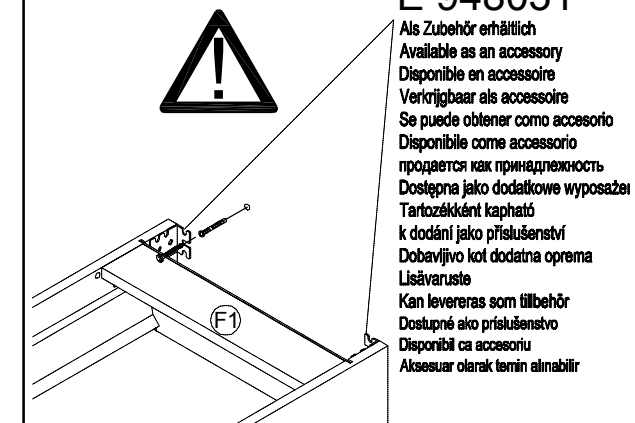
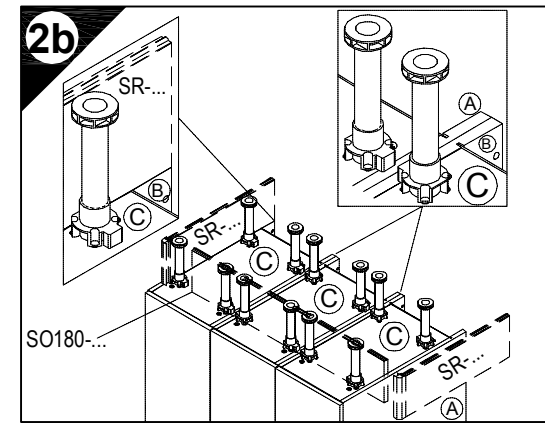
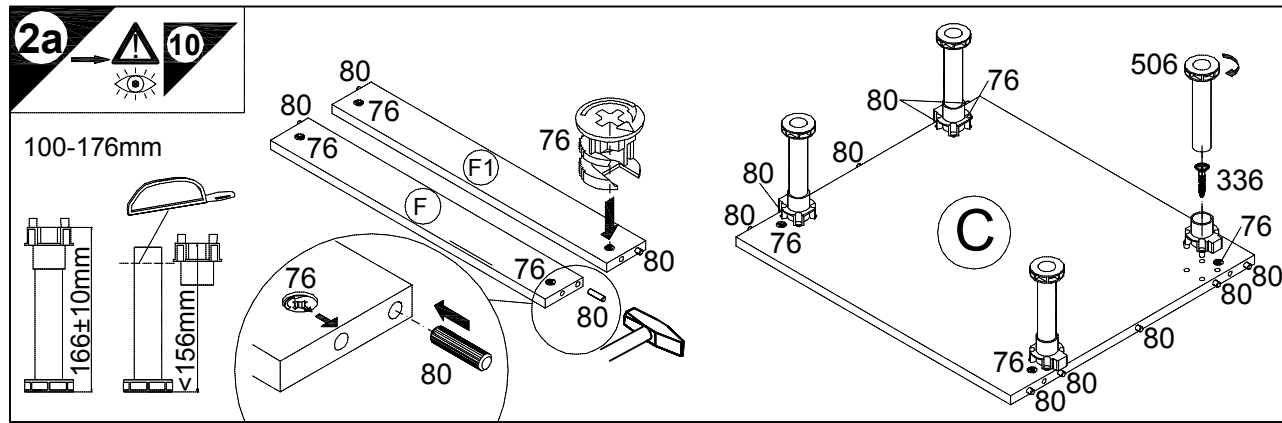
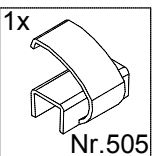
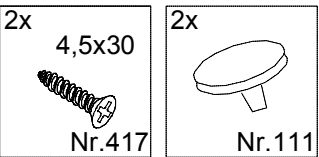
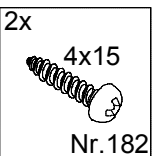
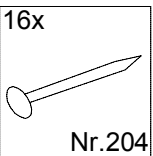
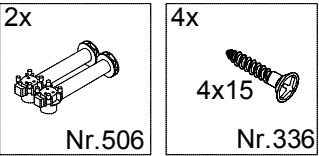
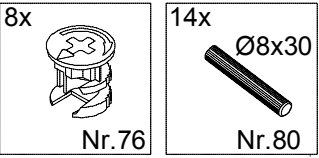


Montageanleitung



Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

40cm U 436-3D	(A)E941021 (B)E941021 (C)E951215 (F)E942975 (F1)E952975 (G)E970010 (J)E940564 (J1)E940593 (J2)E940643 (Q)E446918 (Q1)E446919 (R)E541902 (S)E446922 (S1)E446923 (T)E446931 (T1)E446941 (U)E446888
50cm U 536-3D	(A)E941021 (B)E941021 (C)E951224 (F)E942974 (F1)E952974 (G)E970117 (J)E940563 (J1)E940592 (J2)E940644 (Q)E446918 (Q1)E446919 (R)E541903 (S)E446922 (S1)E446923 (T)E446933 (T1)E446943 (U)E446888
60cm U 636-3D	(A)E941021 (B)E941021 (C)E951223 (F)E942973 (F1)E952973 (G)E970116 (J)E940562 (J1)E940591 (J2)E940645 (Q)E446918 (Q1)E446919 (R)E541904 (S)E446922 (S1)E446923 (T)E446934 (T1)E446944 (U)E446888
90cm U 936-3D	(A)E941021 (B)E941021 (C)E951218 (F)E942978 (F1)E952978 (G)E970072 (J)E940675 (J1)E940674 (J2)E940672 (Q)E446918 (Q1)E446919 (R)E541908 (S)E446922 (S1)E446923 (T)E446937 (T1)E446947 (U)E446888
60cm UC 636-3D	(A)E941021 (B)E941021 (C)E951223 (D)E950303 (F)E942973 (F1)E952973 (G)E970116 (J)E940562 (J1)E940591 (J2)E940645 (Q)E446918 (Q1)E446919 (R)E541904 (S)E446922 (S1)E446923 (T)E446944 (U)E446888
90cm UC 936-3D	(A)E941021 (B)E941021 (C)E951218 (D)E950312 (F)E942978 (F1)E952978 (G)E970072 (J)E940675 (J1)E940674 (J2)E940672 (Q)E446918 (Q1)E446919 (R)E541908 (S)E446922 (S1)E446923 (T)E446947 (U)E446888



D Holzunterlage verwenden!
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!

GB Use a wooden base!
Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole

F Utiliser un support en bois!
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression!

NL Houten onderlegger gebruiken!
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!

E ¡Utilizar una base de madera!
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!

I Utilizzare una base di legno!
Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!

RUS Использовать деревянную подложку!
Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!

PL Używać podkładkę z drewna!
Docisnąć front, użyć oстрego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

H Alkalmazzon fa alátét!
Nyomja le az előlapot, hasznájon éles fúró, és kis nyomással fúrja át!

CZ Použijte dřevěný podklad!
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a prověřte pomocí malého tlaku!

SLO Uporabite leseno podlago!
Pritisnite lesnico ter z ostrim svodom in z majhnim pritiskom izvijajte luknjo!

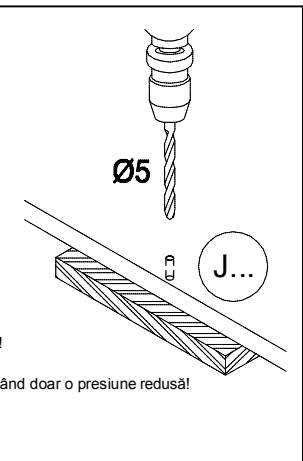
FIN Käytä puualustaa!
Paina etulevy paikalleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!

S Använd ett träunderlag!
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borrh och borra igenom med ett lätt tryck!

SK Použite drevený podklad!
Prítlačte front, použite ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!

RO suport de lemn!
Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!

TR Ahşap taban kullanın!
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!



D Die äußeren Schränke von miteinander zu einer Reihe verbundenen beliebigen Anzahl von Unterschränken, sowie einzeln stehende Unterschränke müssen mit Wandbefestigungswinkeln versehen werden.

GB The outer cabinets must be fitted with wall mounting brackets a row of any number of base units or individual base units are to be connected together.

F Les armoires extérieures de tous meubles bas montés en ligne doivent être munies d'équerres de fixation murale. Il en va de même pour les meubles bas indépendants.

NL De buitenste kasten van met elkaar tot een rij verbonden willekeurig aantal onderkasten, evenals apart staande onderkasten, moeten van wandbevestigingsbeugels worden voorzien.

E Los armarios inferiores de los extremos, de una línea de módulos inferiores cuantos se deseen, deberán ser fijados a la pared con escuadras de fijación mural, así como los armarios inferiores que se monten aislados de forma independiente.

I I mobili esternali al pari dei lavabi sparsi devono essere dotati staffe di fissaggio a muro, se un numero qualsiasi di sottolava viene collegato l'uno con l'altro in una fila.

RUS Если несколько напольных шкафов соединено вместе в единую секцию, то крайние шкафы следует привинтить к стене уголками. Отдельно стоящие напольные шкафы такой следует крепить к стене уголками.

PL Jeżeli dolne szafki połączone są ze sobą w szereg, to w uchwyci ścienne należy wyposażyć szafki zewnętrzne. Pojedyncze, wolnostojące dolne szafki, również należy wyposażyć w uchwyty.

H A tetszőleges számú, egymáshoz rögzített alsó szekrényekből álló sor szélső szekrényeit, valamint a különálló alsó szekrényeket fali rögzítő profilal kell ellátni.

CZ Ke stěně je nutno úhelníkem připevnit samostatně stojící skřínky a vnější skřínky, pokud jsou spolu s dalšími skřínkami spojeny v jedné řadě.

SLO Zunanje omare se morajo pričvrstiti s pritrđilnimi zidnimi kotniki, kadar se povezujejo v eno linijo s pojuzbnim številom spodnjih omarič. Prav tako, se morajo prostostoječe spodnje omare, pričvrstiti s pritrđilnimi zidnimi kotniki.

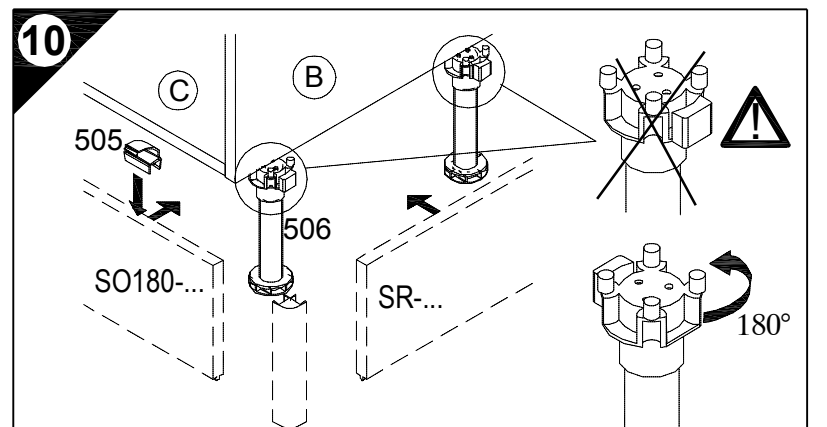
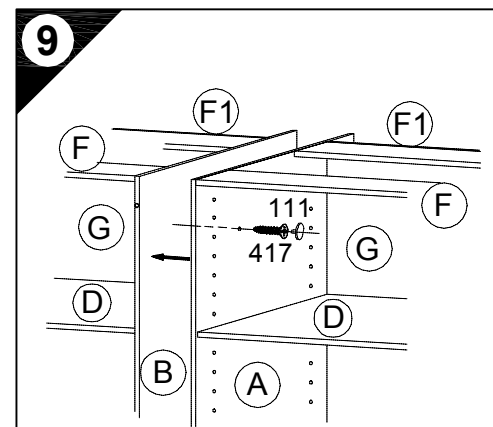
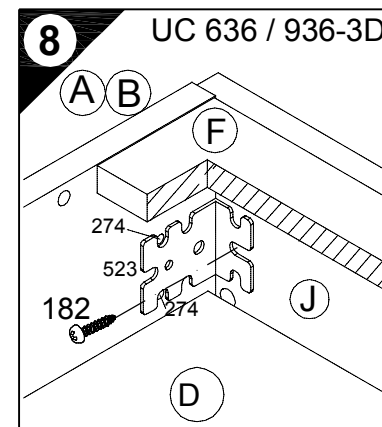
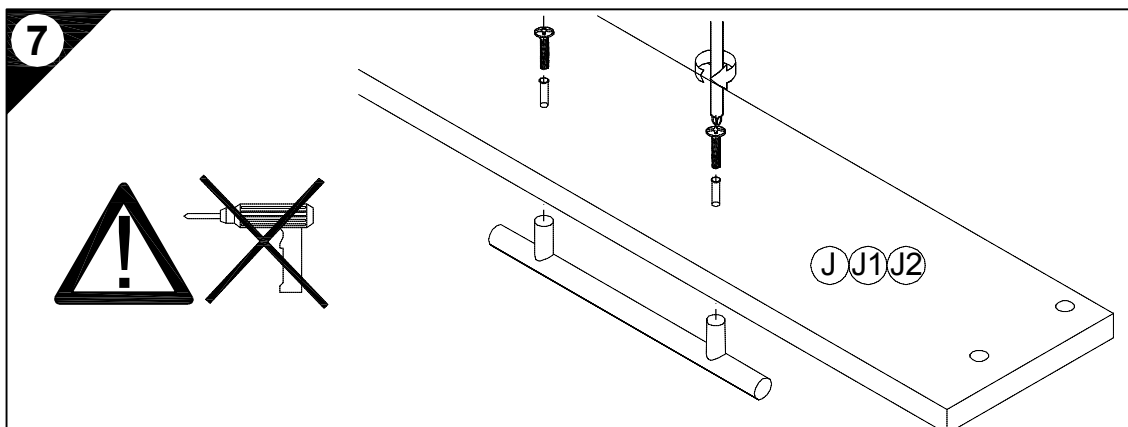
FIN Allkaapelista muodostuvan kaappirivin uloimmat kaapit on varustettava seinäänkiinnityskulmilla, samoin kuin yksittäiskaapitkin.

S De yttre skåpen måste fästas med väggfästevinkel när ett valfritt antal underskåp förbinds till en rad. Även separat stående underskåp måste fästas med väggfästevinkel.

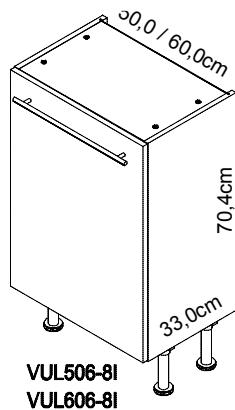
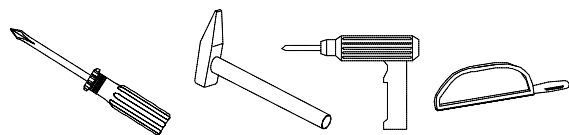
SK Na vonkajšie skrinky ľubovoľného počtu spodných skriniek spojený do jedného radu, ako aj na samostatne stojace spodné skrinky je potrebné namontovať nástenný uholník.

RO Părțile exterioare ale dulapurilor inferioare, indiferent de numărul lor care sunt legate între ele într-un șir, precum și dulapurile inferioare individuale trebuie prevăzute cu corniere pentru fixarea de perete.

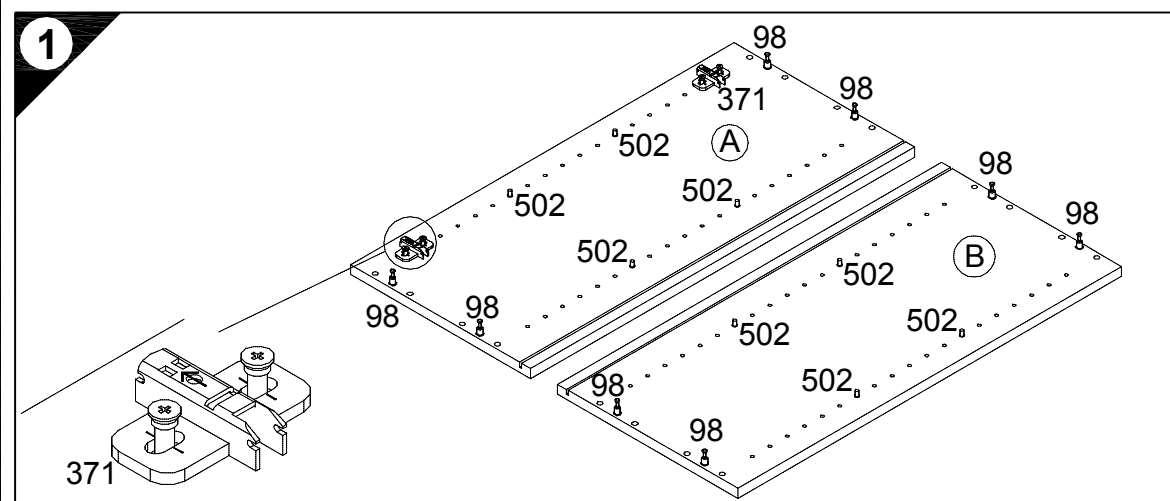
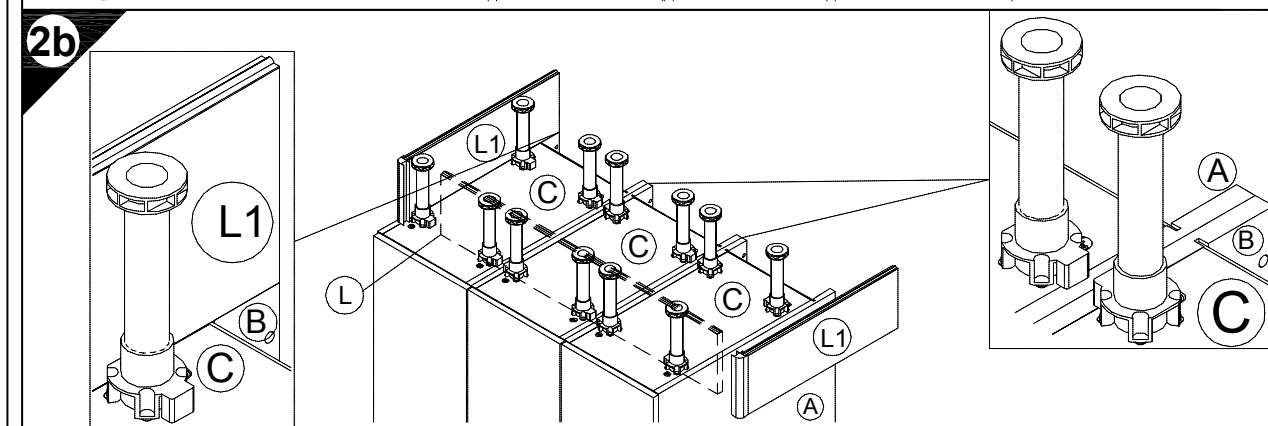
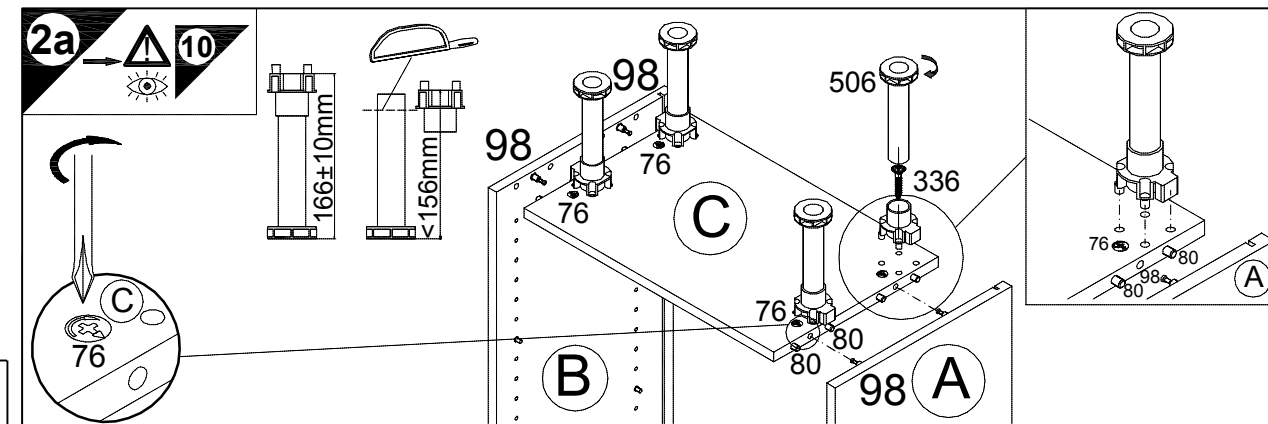
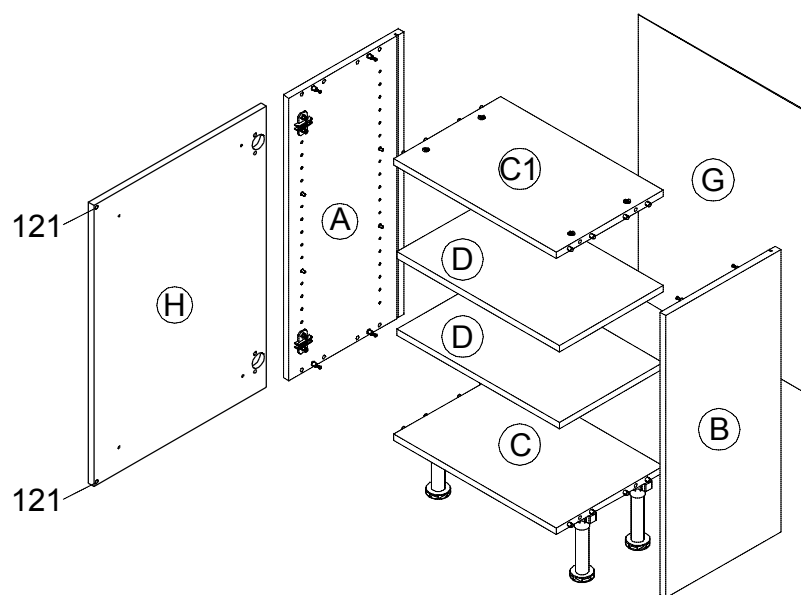
TR Bir hat halinde birbirine bağlanmış olan çeşitli saydaki alt dolapları dış bölümünde kalan dolaplar, tek başına duran alt dolaplar, duvar sabitleme köşebentleri ile duvara bağlanmalıdır.



1cm 2cm 3cm 4cm 5cm

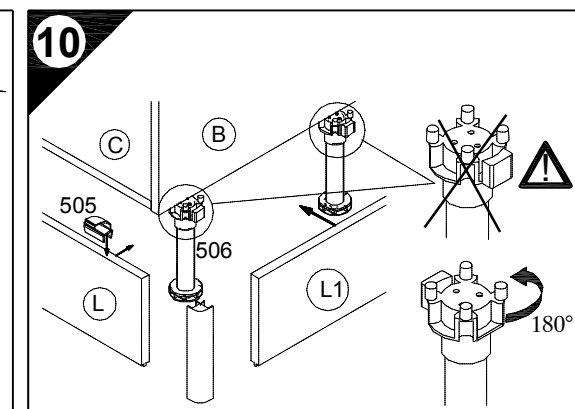
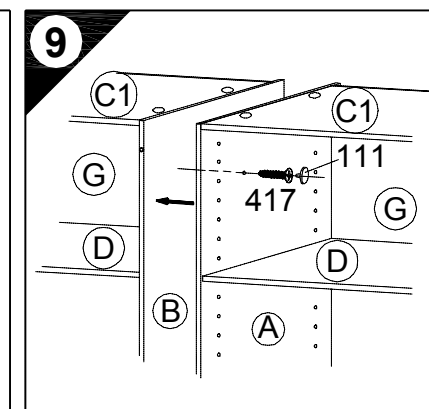
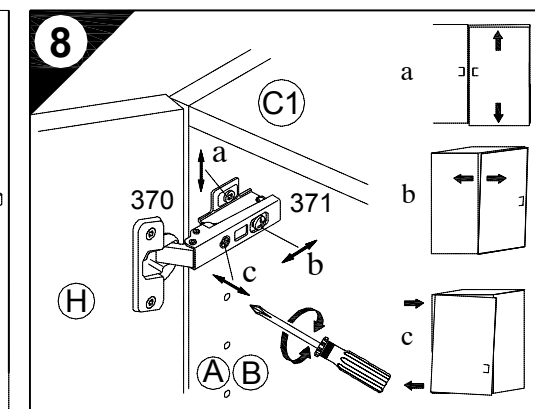
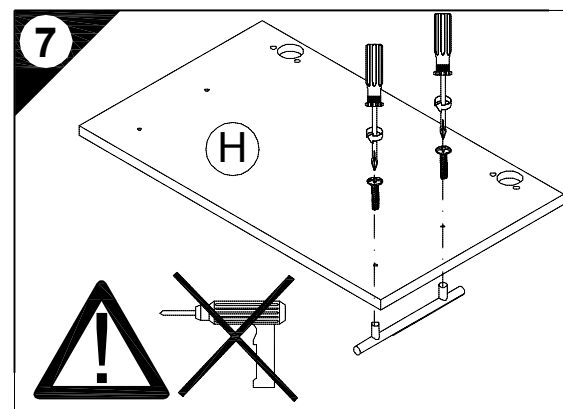
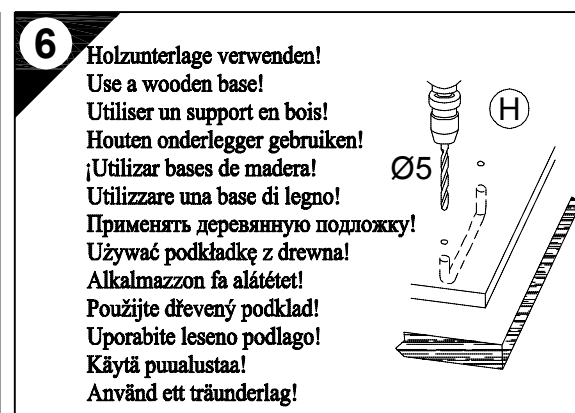
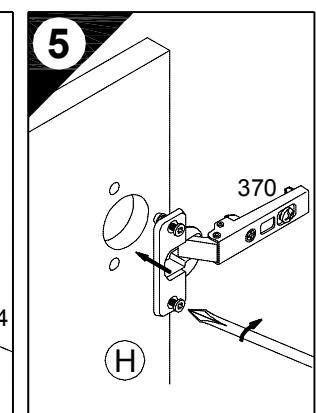
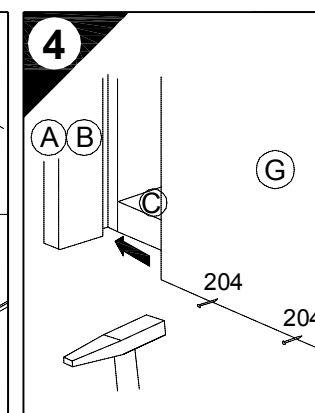
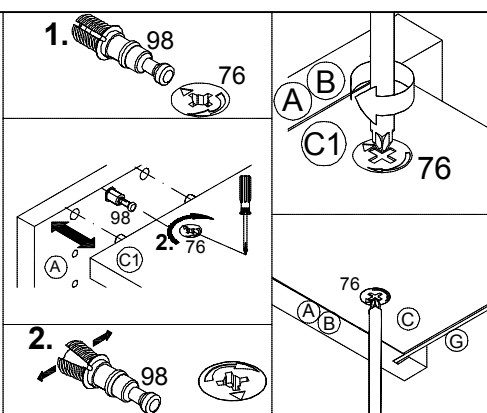
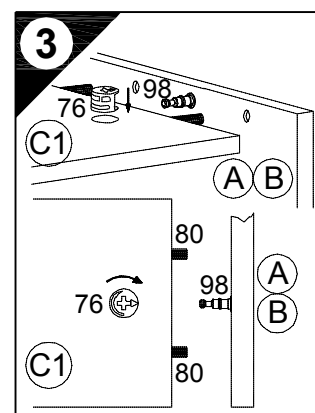


Montageanleitung



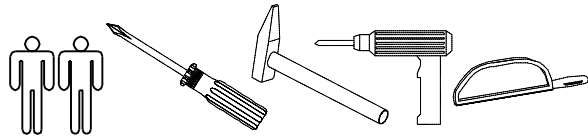
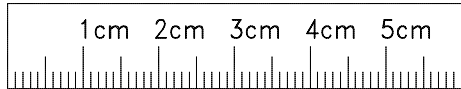
- 1 → 2 → 3 → ...
- 1 8x Nr.98
 - 2x Nr.371
 - 8x Nr.502
 - 1x Nr.121
 - 2x Nr.506
 - 4x 4x15 Nr.336
 - 4x Nr.76
 - 8x Ø8x30 Nr.80
 - 4x Nr.76
 - 8x Ø8x30 Nr.80
 - 10x Nr.204
 - 2x Nr.370
 - 2x 4,5x30 Nr.417
 - 2x Nr.111
 - 1x Nr.505

Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de



Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamiennel/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar

50cm VUL 506-8I (A) E940037 (B) E940037 (C) E951234 (C1) E941234 (D) E940334 (G) E970117 (H) E940622
60cm VUL 606-8I (A) E940037 (B) E940037 (C) E951233 (C1) E941233 (D) E940333 (G) E970116 (H) E940621

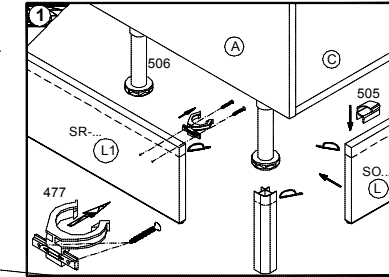


Montageanleitung

Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

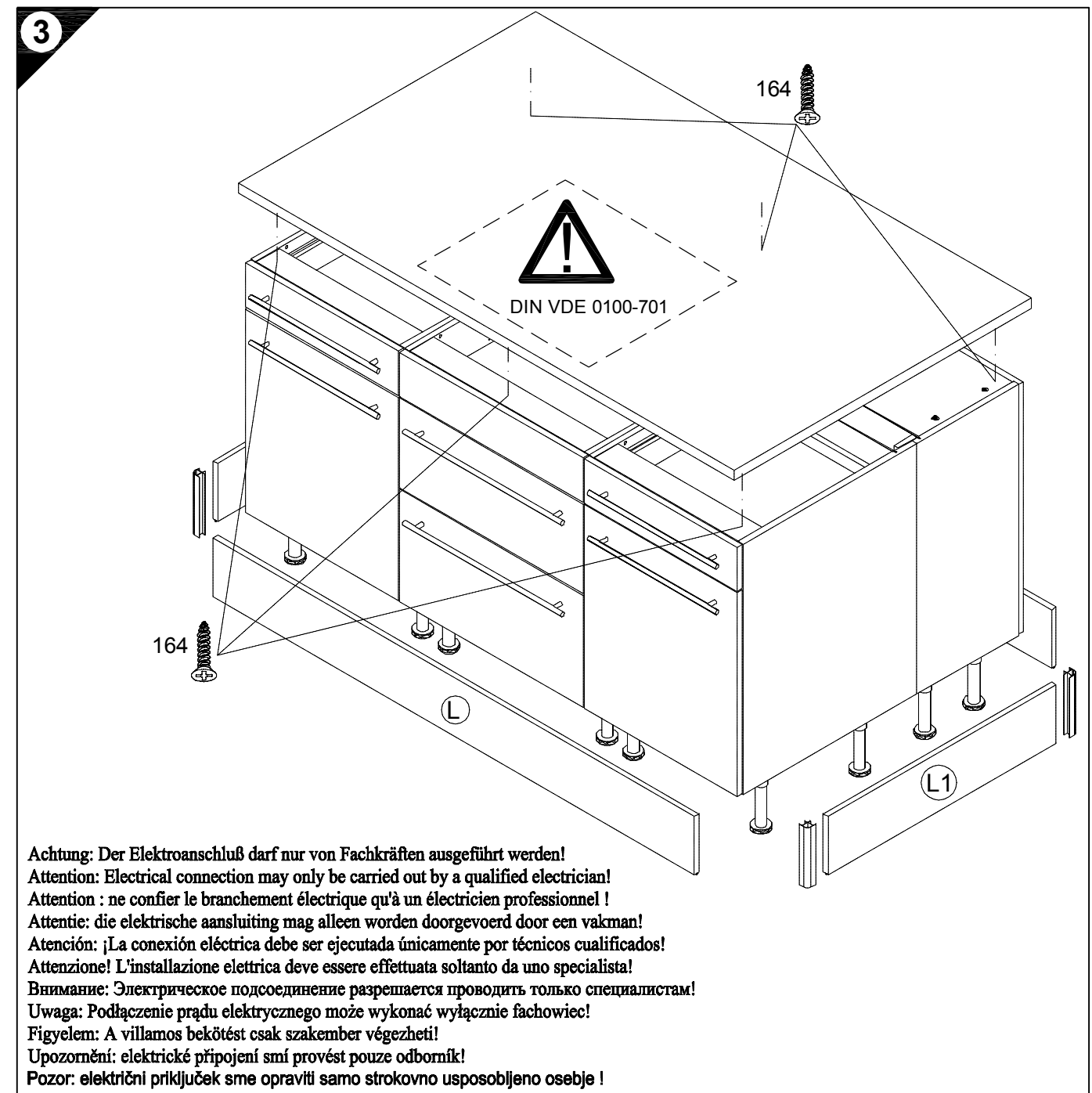
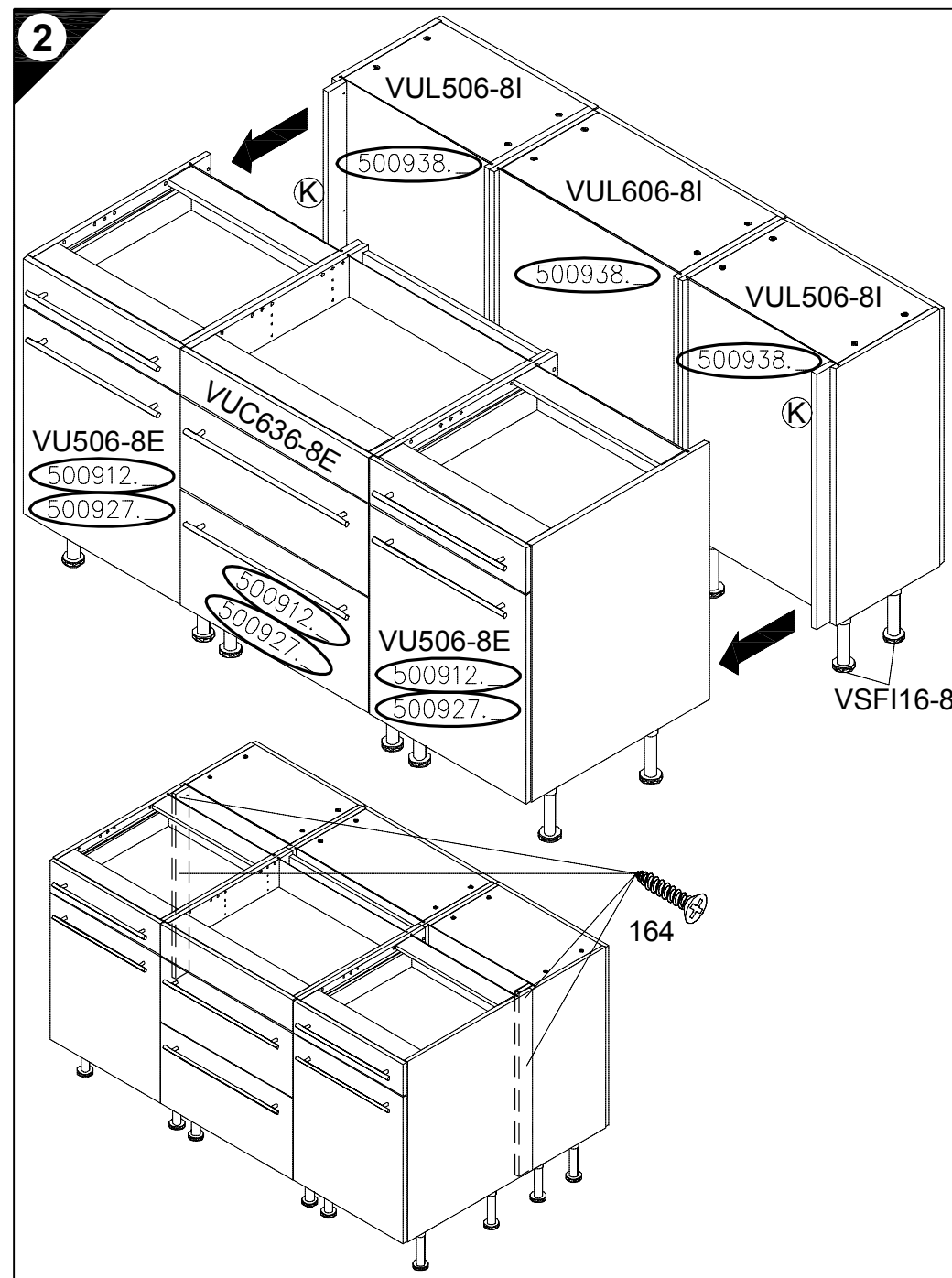
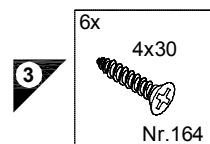
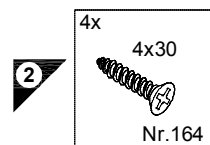
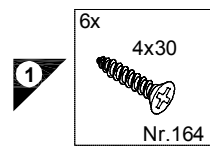
Montageanleitung

SO 180-...
SO 242-...
SO 278-...
SOH 278-...
SR-...



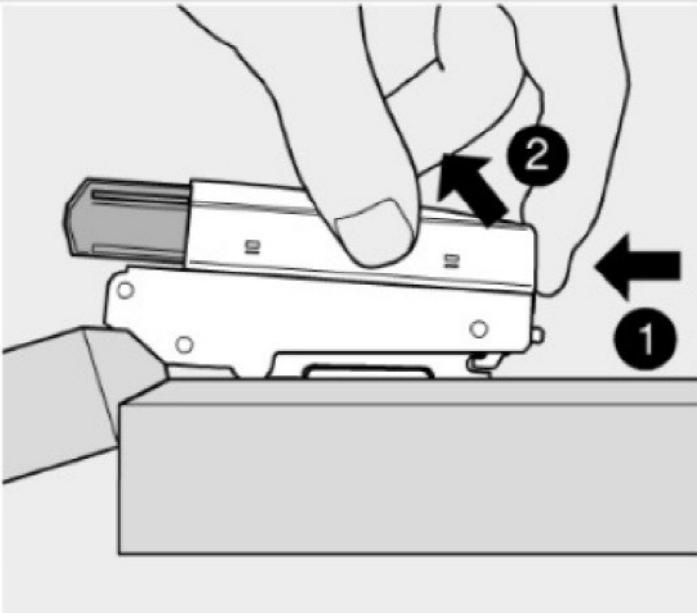
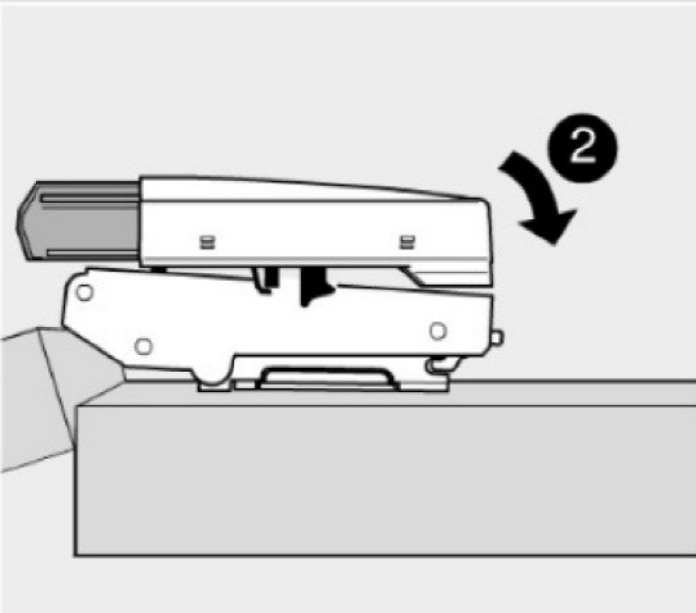
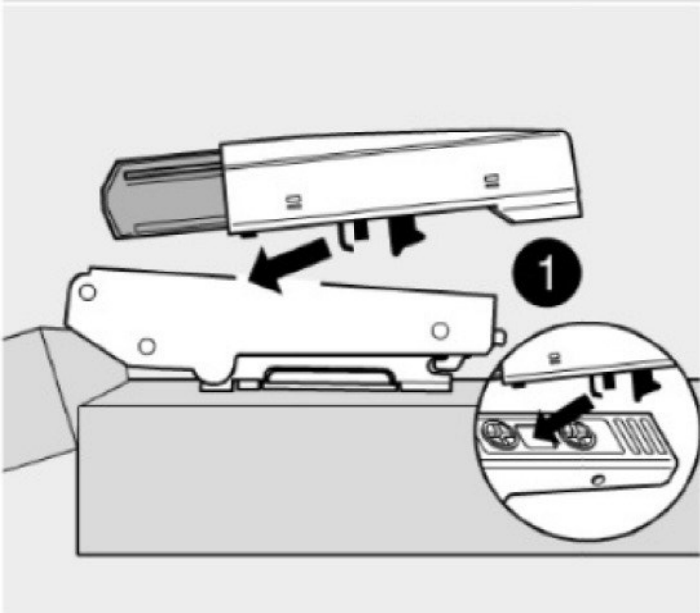
500682.C *10/09 al

1 → 2 → 3 ...



Achtung: Der Elektroanschluß darf nur von Fachkräften ausgeführt werden!
Attention: Electrical connection may only be carried out by a qualified electrician!
Attention: ne confier le branchement électrique qu'à un électricien professionnel !
Attentie: die elektrische aansluiting mag alleen worden doorgevoerd door een vakman!
Atención: ¡La conexión eléctrica debe ser ejecutada únicamente por técnicos cualificados!
Attenzione! L'installazione elettrica deve essere effettuata soltanto da uno specialista!
Внимание: Электрическое подсоединение разрешается проводить только специалистам!
Uwaga: Podłączenie prądu elektrycznego może wykonać wyłącznie fachowiec!
Figyelem: A villamos bekötést csak szakember végezheti!
Upozornění: elektrické připojení smí provést pouze odborník!
Pozor: električni priključek sme opraviti samo strokovno usposobljeno osebe !

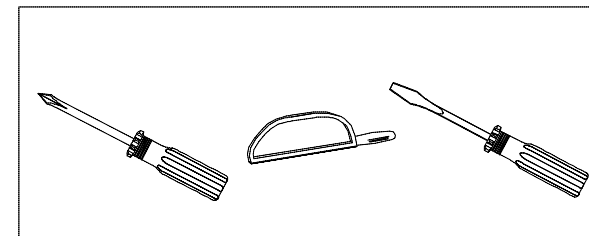
BLU-MT2



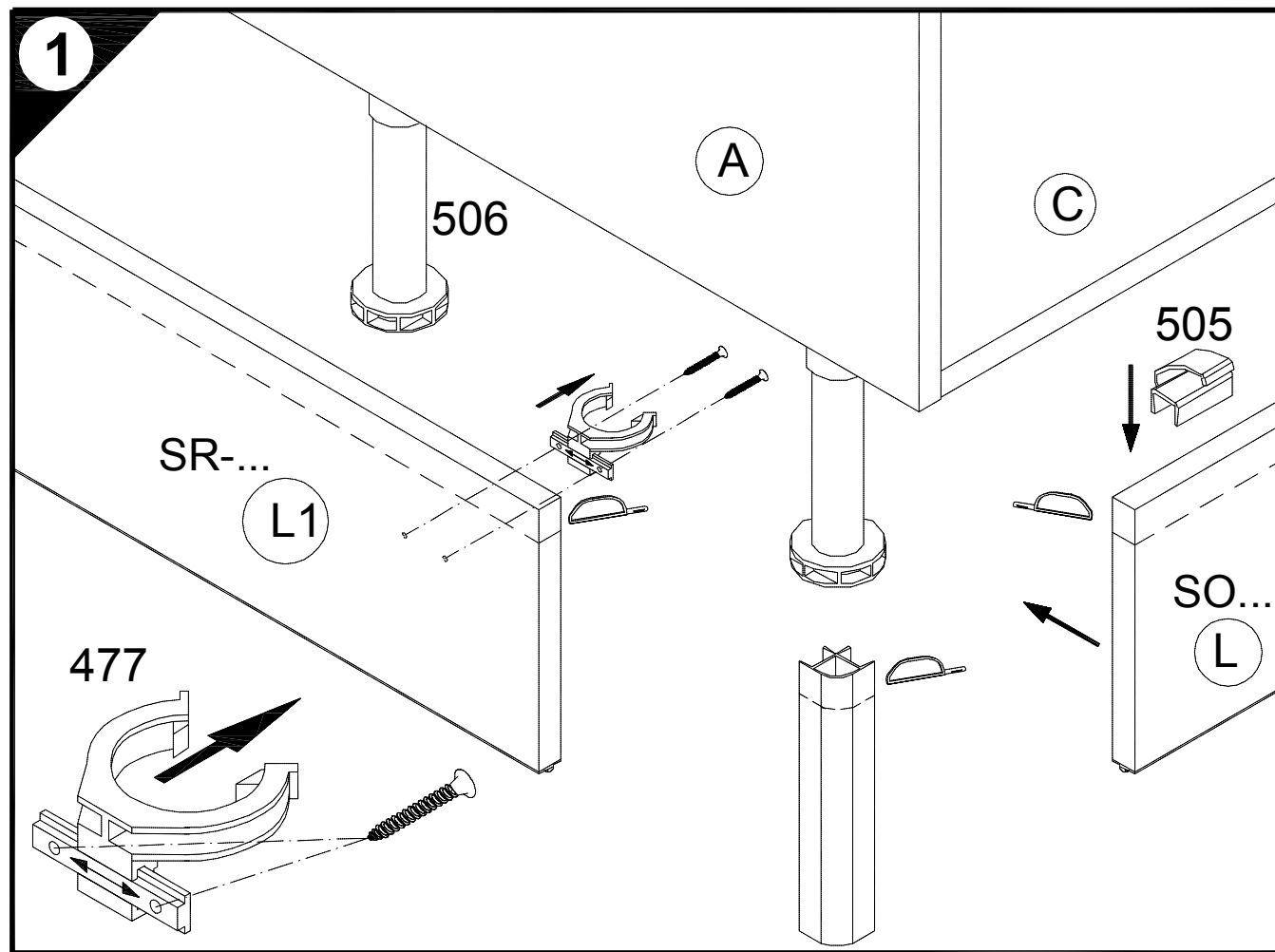
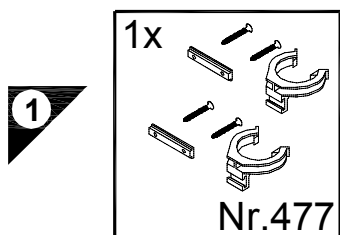
Montage

Demontage

Montageanleitung



SO 180-...
SO 242-...
SO 278-...
SOH 278-...
SR-...



SERVICEKARTE

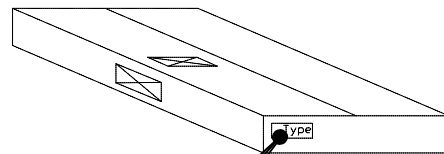
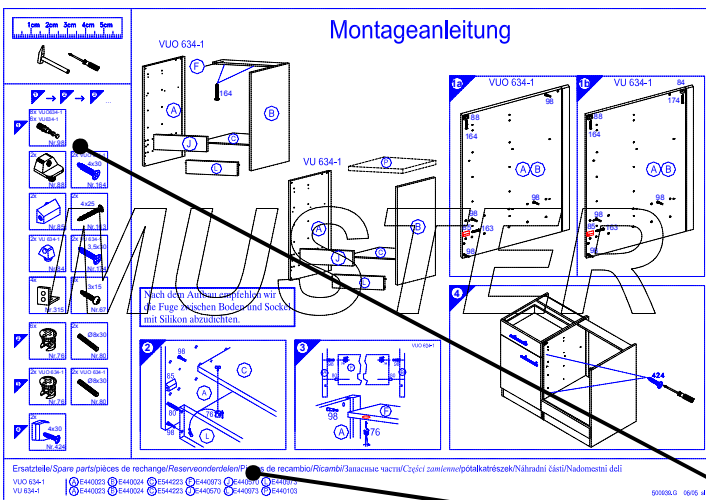
VH

Liebe Kundin, lieber Kunde,

obwohl wir unsere Möbel vor der Auslieferung einer eingehenden Endkontrolle unterziehen, kann es vorkommen, dass einmal ein Zubehörteil fehlt oder während des Transports beschädigt wird. Senden sie den Artikel bitte nicht zurück, sondern fordern sie einfach Ersatz für das Einzelteil bei unserer Kundenhotline an. Die Telefonnummern finden sie auf den Serviceseiten im Katalog.

Bitte benennen sie die Teile wie sie auf ihrer Aufbauanleitung angegeben sind. Fügen sie auch **Artikelnummer, Modellnamen und Farbnummer** bei. **Siehe Beispiel.**

Wir werden ihre Anforderung sofort bearbeiten und ihnen das Ersatzteil umgehend zusenden.

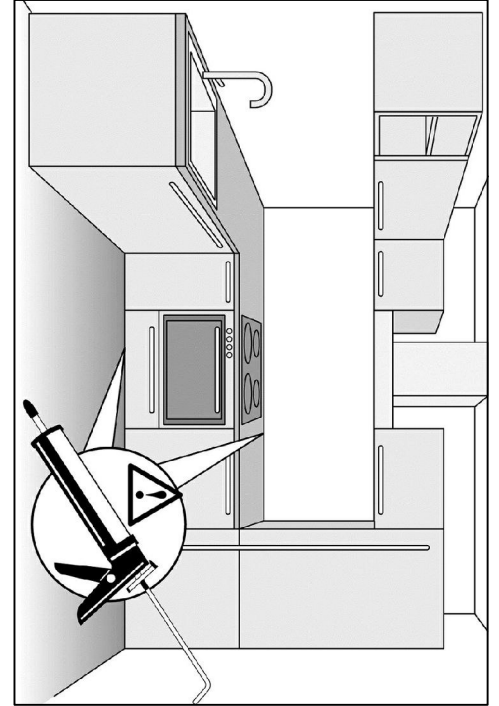
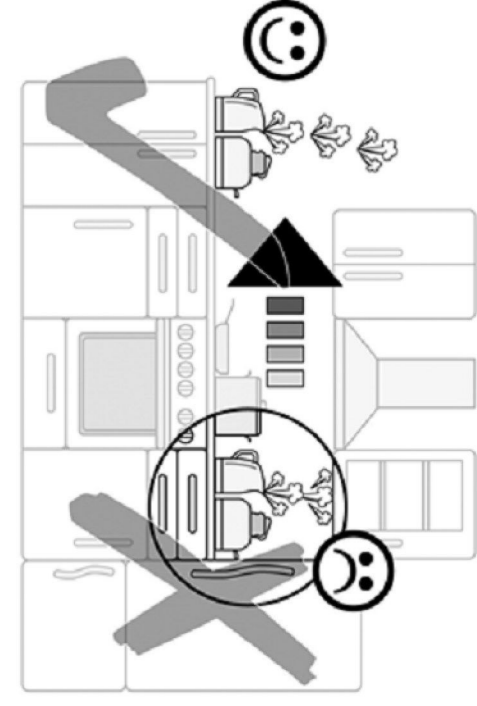
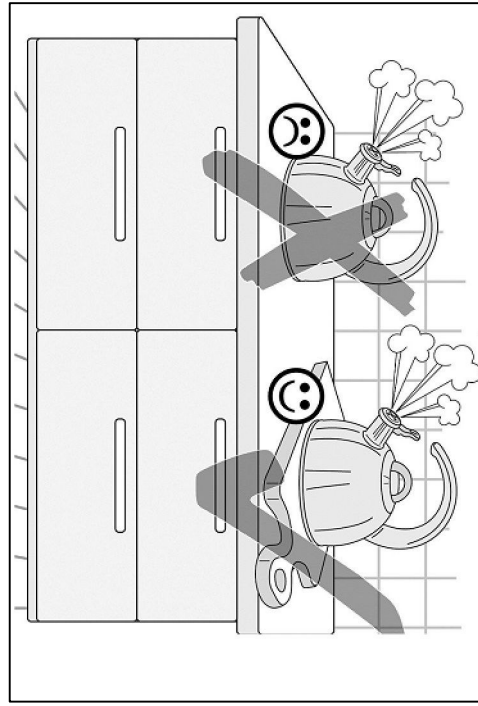
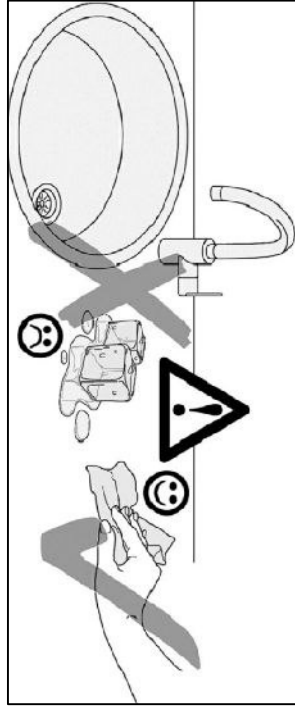
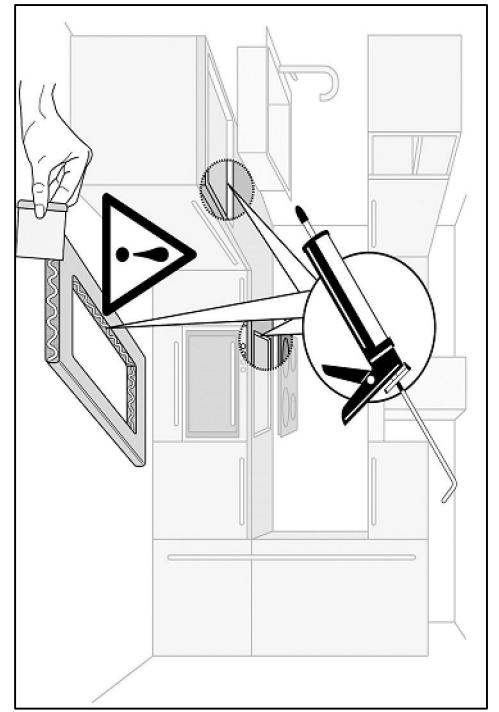
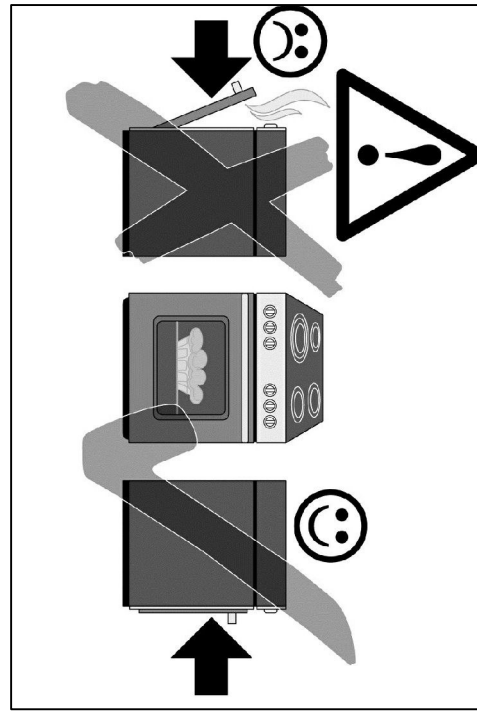
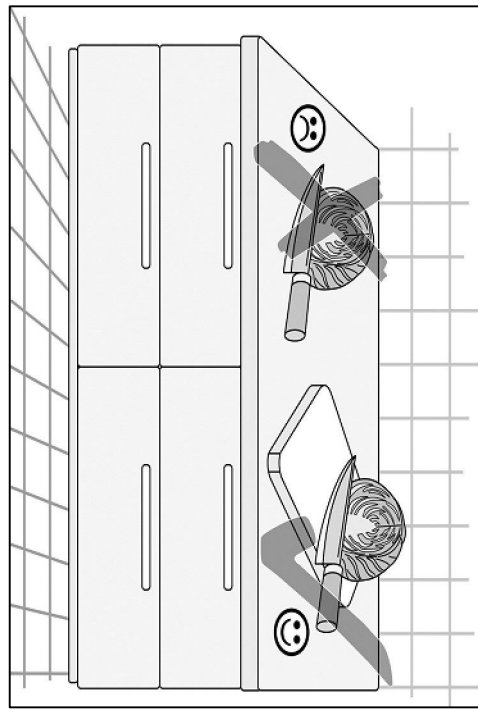
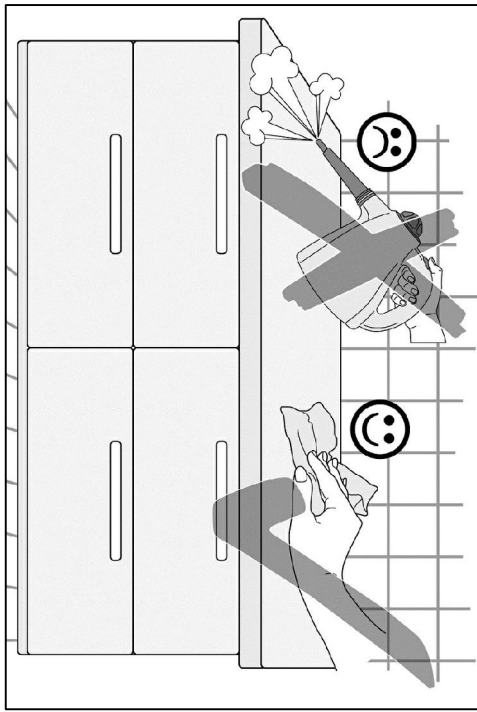


Muster - Bestellung		
Artikelnummer	123 456	
Modellname	Unterschrank VU634	
Farbe	TA 01	
Benötigte Ersatzteile:		
Bezeichnung	Nr.	Anzahl
Beschlagteil	98	2
Teil B	E 440 023	1

Bitte entnehmen sie die notwendige Ersatzteilnummer der Aufbauanleitung die zum Möbel gehört!

Kundendaten	
Kundennummer	
Name	
Vorname	
Strasse	
Haus-Nr.	
PLZ	
Ort	
Rechnungsdatum	
Tel. für Rückfragen	
Notizen:	

Ersatzteilbestellung		
Artikelnummer		
Modellname		
Farbe		
Benötigte Ersatzteile:		
Bezeichnung	Nr.	Anzahl
Grund der Ersatzteilanforderung:		



500823.1.A 04/15 SI

D Pflegehinweise

Kunststoff-Oberflächen:

Kunststoffbeschichtete Oberflächen/Fronten lassen sich mit haushaltsüblichen Reinigungsmitteln pflegen. Am besten geht das mit einem weichen Tuch, handwarmen Wasser und etwas Spülmittel. Verwenden Sie keine polierenden Reinigungsmittel oder harte Schwämme! Hartnäckige Flecken, wie Fettspritzer, Lack- oder Klebstoffreste, sind mit einem handelsüblichen Kunststoffreiniger zu beseitigen. Vor dem ersten Gebrauch dieser Mittel empfiehlt es sich, diese an einer nicht sichtbaren Stelle zu prüfen!

Glänzende Fronten:

Diese Fronten nie trocken reinigen! Die Verwendung von schleifenden Reinigungsmitteln (Mikrofasertücher, Scheuerschwämme etc.) können zu erhöhter Bildung von Kratzern führen und sind kein Reklamationsgrund. Verwenden Sie daher am besten ein staubfreies Tuch oder ein feuchtes Fensterleder.

Einbauspülen und Herdmulden:

Einbauspülen, Herdmulden sowie alle nicht genannten Artikel aus rostfreiem Stahl pflegen Sie am besten mit einem Schwamm oder einem Vliestuch unter Verwendung von Spülmittel oder mit den bekannten Spezialpflegemitteln (Edelstahlreiniger, Metall-Polish). Bei Einbauspülen aus anderen Materialien wie Porzellan, Kunststoff, Acryl-Keramik sowie bei Edelstahlspülen milde Spül- oder Reinigungsmittel verwenden.

Bitte beachten Sie außerdem die speziellen Pflegehinweise der Hersteller!

Glaskeramische Kochfelder:

Hartnäckige Verschmutzungen, Kalk- und Wasserflecken sowie glänzenden Topfabrieb beseitigen Sie mit dem vom Hersteller empfohlenen Spezialreiniger (z.B. Cerafix, Stahlfix). Festgebrannte Verkrustungen (Zucker, Salz oder zuckerhaltige Speisereste) entfernen Sie, in noch heißem Zustand, mit einem Glasschaber.

Beachten Sie hierzu auch die Bedienungsanleitung des Geräteherstellers!

Griffe:

Verzichten Sie auf lösungsmittelhaltige und aluminiumschädigende Substanzen sowie auf Essigreiniger, da diese zu einer nicht mehr entfernbaren Fleckenbildung führen können.

GB Care instructions

Synthetic Surfaces:

Synthetic finishes on surfaces/fronts can be cared for with common household cleaners. It's best to use a soft cloth, hand warm water and a little washing-up liquid. Do not use any polishing cleaners or hard sponges! Stubborn marks, such as grease splashes, paint or adhesive residues can be removed with common, commercially available synthetic materials cleaners. However, it is recommended that these be tested on an inconspicuous area before using them for the first time!

Gloss Fronts:

Never clean these fronts in the dry state! The use of abrasive cleaning materials (microfibre cloths, scrubbing sponges, etc.) can lead to increased incidence of surface scratching and are not accepted grounds for complaints. Therefore using a dustfree cloth or a damp chamois is best.

Fitted Sink Units and Hobs:

Fitted sink units and all other articles made of stainless steel are best cleaned using a sponge or a fleece cloth with a washing-up liquid or known specialty cleaner (stainless steel cleaner, metal polish). Use mild washing-up or cleaning liquids on fitted sinks made of other materials, such as porcelain, synthetic material, acrylic ceramic as well as stainless steel. In addition, make sure to always follow the specific care instructions provided by the respective manufacturer!

Ceramic Glass Hobs:

Stubborn marks, limescale and water spots and shiny marks left by pots are best removed with special cleaners as recommended by the manufacturer. Use a glass scraper to remove burnt-on marks (sugar, salt or food spillages containing sugar) while still hot. Please also refer to the operating instructions provided by the appliance manufacturer!

Handles:

Avoid using substances containing solvents or which are harmful to aluminium, as well as cleaners containing vinegar, as these can cause permanent discolouration.

NL Onderhoudsinstructies

Kunststof-oppervlakken:

Oppervlakken/fronten met een kunststof coating kunnen met een gangbaar huishoudelijk reinigingsmiddel worden verzorgd. Dat gaat het beste met een zacht doekje, handwarm water en een beetje afwasmiddel. Gebruik geen polijstende reinigingsmiddelen of harde sponsjes! Hardnekkige vlekken, resten van lak of lijm, moeten met een gangbaar reinigingsmiddel voor kunststof worden verwijderd. Voor het eerste gebruik van dit middel is het aan te bevelen om dit op een niet zichtbare plek uit te proberen!

Glänzende fronten:

Deze fronten nooit droog reinigen! Het gebruik van schurende reinigingsmiddelen (microvezeldoekjes, schuursponsjes etc.) kunnen tot snellere vorming van krasjes leiden en zijn geen reden voor een reclamatie. Gebruik daarom het beste een stofvrij doekje of een vochtige zeem.

Inbouwgootstenen en kookplaten:

Inbouwgootstenen, kookplaten en alle niet genoemde artikelen van roestvast staal reinigt u het beste met een sponsje of een vliesdoek met afwasmiddel of met de bekende speciale reinigers (rvs-reiniger, metaal-polish). Bij gootstenen van andere materialen zoals porselein, kunststof, acryl-keramiek en bij gootstenen van edelstaal milde afwas- of reinigingsmiddelen gebruiken. Neem bovendien de speciale reinigingsinstructies van de fabrikanten in acht!

Glaskeramische kookplaten:

Hardnekkig vuil, kalk- en waterplekken en glanzende slijtplekken van pannen verwijdert u met het door de fabrikant aanbevolen speciale reinigingsmiddel (bijv. Cerafix, Stahlfix). Aangekoekte en vastgebrande resten (suiker, zout of suikerhoudende voedselresten) verwijdert u, in nog hete toestand, met een glasschraper. Raadpleeg hiervoor ook de handleiding van de fabrikant van het apparaat!

Grepen:

Gebruik geen oplosmiddelhoudende en aluminium beschadigende substanties en geen schoonmaakzijn omdat deze tot vlekken kunnen leiden die niet meer te verwijderen zijn.

F Conseils d'entretien

Revêtements en plastique :

Les revêtements / fronts en plastique peuvent être entretenus au moyen d'un produit de nettoyage ménager courant. L'idéal est d'utiliser un chiffon doux, de l'eau tiède et un peu de produit pour la vaisselle. N'utilisez pas de produit de polissage ou d'éponges dures ! Éliminez les taches tenaces, telles que les projections de graisse et résidus de vernis ou de colle, au moyen d'un produit de nettoyage pour le plastique courant. Avant la première utilisation de ce produit, il est recommandé de tester celui-ci à un endroit dissimulé !

Fronts brillants :

Ne nettoyez jamais ces fronts à sec ! L'utilisation de produits de nettoyage abrasifs (chiffons en microfibras, éponges abrasives, etc.) peut entraîner la formation accrue de rayures et ne peuvent justifier aucune réclamation. L'idéal est donc d'utiliser un chiffon non-pelucheux ou une peau de chamois humide.

Éviers encastrés et tables de cuisson :

Les éviers encastrés et tables de cuisson, ainsi que tous les éléments en acier inoxydable n'étant pas cités ici doivent être entretenus avec une éponge ou une peau de chamois, imprégnées de produit vaisselle ou d'un produit spécifique (détergent inox, polish métal). Les éviers encastrés fabriqués dans d'autres matériaux, tels que de la porcelaine, du plastique, de la céramique acrylique, ainsi que les éviers en acier inoxydable doivent être nettoyés au moyen de produit vaisselle ou détergent doux. Respectez également les consignes d'entretien spécifiques du fabricant !

Plaques vitrocéramiques :

Éliminez les taches tenaces, les taches de calcaire et d'eau, ainsi que les traces brillantes laissées par les casseroles au moyen du détergent spécial recommandé par le fabricant (par ex. Cerafix, Stahlfix). Éliminez les restes carbonisés (sucre, sel ou aliments sucrés) encore chauds au moyen d'un racloir. Respectez ici les instructions du fabricant de l'appareil!

Poignées :

N'utilisez pas de substances à base de solvant et détériorant l'aluminium ou produits à base de vinaigre ; ceux-ci peuvent causer des taches indélébiles.

